

**سكة العملات النقدية**  
الاستثمار الامثل لأموالك  
مركز الاستثمار للبحر الأحمر  
رأس المال المالى السريعة  
لزيادة من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني  
8003044111  
طبعة القاهرة



# الحياة



**ملاحق الحياة**  
**تيارات**  
منوعات  
كل أحد  
**أفاق**  
الرياضية  
كل اثنين

AL HAYAT MONDAY 24, JUNE, 1996 ISSUE NO 12173

إنت الحياة عتيدة وجهاد

الطبعة: ١٢١٧٣

دعم البحرين وامتناع عن التصعيد مع ايران وتركيا... والهراوي اعتبر سورية «المنتصر الاول»

## قمة القاهرة: تطويق الخلافات وحل وسط للتطبيع



الرئيس الأسد في الجلسة الختامية للقاء



الملك حسين والعقيد عمر القاذي خلال لقاءهما

التطبيع في الميانم الختامي للقاء...  
في الصحف (٧)...

### لقاء آخر بين الملك حسين والأردن مرتاح إلى نتائج القمة

القاهرة - من سلامة نعمان  
■ قالت مصادر الوفد الأردني أن نتائج القمة جاءت منسجمة مع التوقعات...  
في الصحف (٦)...

القاهرة - من سليمان نحر  
ومحمد علام وأشرف الفقي  
وجيهان الحبيبي  
بيروت - من الحياة

### الحاضر الغائب

القاهرة - من إبراهيم حمدي  
■ لم تصدر عن قمة القاهرة أي دعوة صريحة إلى وقف التطبيع...  
في الصحف (٧)...

### الأمير سلطان ووزير الدفاع الفرنسي تناولا أسلحة العراق والتدخل الإيراني

الرياض -  
■ انتهي وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون جند ظهر أمس زيارة...  
في الصحف (٦)...

### أمير قطر السابق غادر أبو ظبي إلى أوروبا

أبو ظبي -  
■ غادر أبو ظبي أمس الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر...  
في الصحف (٦)...

### مبارك والبشير اتفقا على آلية لمنع أعمال إرهابية من السودان

القاهرة - من الحياة  
■ اجتمع الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس السوداني...  
في الصحف (٦)...

### علي صالح يبحث مع شيراز في قضية حنيش

القاهرة - من فيصل مكرم  
■ توجه الرئيس علي عبدالله صالح إلى باريس في زيارة...  
في الصحف (٦)...

### تتباهاه ينتقد قرارات القمة: بعضها يضر أمننا

القاهرة - من عبد الرؤوف داود  
■ اعتبر رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو أن...  
في الصحف (٦)...

**AV**  
In the beginning... the essence of imagination  
A Parfums by Adrienne Vittadini  
A  
Alcedo

**المانيا هزمت كرواتيا (١-٢)**  
وتواجه انكلترا في نصف النهائي  
لندن - من الحياة  
■ تغلبت ألمانيا أمس على كرواتيا بهدفين مقابل هدف واحد...  
في الصحف (٦)...

**كونكورد**  
الدقة  
فن أصيل يتجدد عبر الزمن... تناسق تام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداء...  
ساعة كونكورد السويسرية... الدقة في الأداء.  
CONCORD  
كونكورد  
ماتيو ساباتو  
الكوهي







**التجاذب الدرزي لا يلغي التعاون الانتخابي بين جنبلاط وأرسلان  
والمعركة في المتن الشمالي تحمل نكهة سياسية مميزة**

[illegible]

Co

---

 **إدارية  
وزارة  
الداخلية**

**للمساهمة العامة المحدودة  
محافظة غزة - فلسطين**

من المقاولين العرب للإسهام  
بمركبات ومؤسسات القواولات  
لهذا المشروع للإعراب عن

تاريخ هذا الإعلان مع تقديم  
س سنوات الماضية وذلك على

- فاكس: ٩٧٢-٧-٨٣٤٨٤٥  
- فاكس: ٩٧٢-٢-٩٩٨٦٥٠٦

ة عليها حوالي ٢٨٠ ذومًا  
ة على عدد من المناقصات

ين الذين قد تحال عليهم هذه  
الراهنه في الإعتبار، لكونها  
مراعاة القوانين والأنظمة  
يتعلق بتشغيل الأيدي العاملة  
محلًا حيثما أمكن، والتألف

**شركة فلسطين للاستثمار العقاري**  
**المساهمة العامة المحدودة**

**تعلمن شركة فلسطين للاستثمار العقاري المساهمة العامة المحدودة**  
**عن البدء في تنفيذ ضاحية المثلث السكنية في محافظة غزة - فلسطين**

ورغبة من الشركة في إتاحة الفرصة للإخوة من المقاولين العرب للإسهام  
بجهودهم في بناء هذا المشروع الرائد، فإنها تدعو شركات ومؤسسات المقاولات  
ذات الخبرة والمقدرة، الراغبة في المشاركة في تنفيذ هذا المشروع للإعراب عن  
رغبتها في ذلك خلال مدة أقصاها ثلاثة أسابيع من تاريخ هذا الإعلان مع تقديم  
نبذة مختصرة عن خبراتهم وإنجازاتهم خلال الخمس سنوات الماضية وذلك على  
أحد العناوين التالية :

★ غزة - الرمال ص.ب ٤٠٤٩ - هاتف: ٨٢٤٨١٥ - فاكس: ٨٢٤٨٤٥ - ٧-٧٧٢  
★ البيرة - رام الله - ص.ب ٣٨٨٧ - هاتف: ٩٩٨٦٥٥ - فاكس: ٩٩٨٦٥٦ - ٢-٧٧٢

وفيما يلي إيجاز عن مكونات هذه الضاحية :

★ تبلغ مساحة قطعة الأرض الموى إقامة الضاحية عليها حوالي ٢٨٠ دونماً  
★ المرحلة الأولى حوالي ١١٠,٠٠٠ م<sup>٢</sup> الماني موزعة على عدد من المرافق

تلفت نظر الراغبين في المشاركة إلى أنه على المقاولين الذين قد تحال عليهم هذه  
الأعمال أخذ كافة المعوقات والإغلاقات والظروف الراهنة في الاعتبار، كونها  
من مسؤوليتهم الكاملة، كما وأنه سيكون عليهم مراعاة القوانين والأنظمة  
السائدة واسرّاتجبة شركة فلسطين، خاصة فيما يتعلق بتشغيل الأيدي العاملة  
الفلسطينية بكافة فئاتها، واستخدام المواد المصنوعة محلياً حيثما أمكن، والتآلف  
مع المقاولين المحليين .

# CASIO.

## الألوان لرجال الأعمال

256KB

In the contest for international deals, Europe is challenging the U.S. lead...

**256 KB**

**تسجل بالألوان**  
تسهيل قراءة البيانات

قائمة الكتب

توقيت عالمي / توقيت محلي  
تاريخ ..... وظيفة تذكير

تصفح مصروفات  
تاريخ ..... دفتر

تذكير الأعمال اليومية  
تاريخ ..... وظيفة التذكير  
صفحة للرسم النشط

اختر الواجهة التي تناسبها  
باللمس على العلامات المألوفة للمؤنة

**تسهيل التصفح**  
تسهيل التصفح

صفحة الرسومات التوضيحية

إدخال النص - الرسوم التوضيحية ،  
الرسوم البيانية ، الخرائط ، أو أي  
معلومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاشة

**الرسومات التوضيحية بالألوان**

تسهيل اتصال  
توقيت محلي / عالمي  
حسابية  
وظيفة تذكير  
وضوح في تصميم  
التصفح  
تسهيل البيانات للكمبيوتر  
والإيمبرة الأخرى

**واجهة ألوان**

مفكرة رقمية ملونة  
**CSF-7950**

128 KB

المدينة - هاتف : (٠٤) ٨٢١١٤٥٣  
الخبر - هاتف : (٠٣) ٨٩٤٣٢٥٦  
خميس مشيط : (٠٧) ٢٢٢٢٢٣٢

جدة - هاتف : (٠٦) ٤٧٧٠٣١  
مكة - هاتف : (٠١) ٥٣٧٧٥٨٧  
الدمام - هاتف : (٠٣) ٨٢١٩٤٤٨  
الرياض - هاتف : (٠١) ٤٧٨١٨٩٢

**إبدا**

شركة محمود صالح أبدا

CASIO COMPUTER CO., LTD.







**دعا الى تشكيل لجنة متابعة سباعية من القادة العرب**

**عرفات: قاعدة مؤتمر مدريد والاتفاقات مع اسرائيل  
اساس التفاوض مع حكومة نتانياهو**













## رئيس الوزراء الياباني يعتذر للكوريين

● جزيرة شيجو (كوريا الجنوبية) - أ ف ب - قدم رئيس الوزراء الياباني ريويتارو هاشيموتو أمس الأحد اعتذاراً إلى الكوريين عن الفظائع التي ارتكبت خلال الاحتلال الياباني لبلادهم (١٩١٠ إلى ١٩٤٥).

وقال هاشيموتو في مؤتمر صحافي عقده في ختام لقاء مع الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ - سام في جزيرة شيجو (جنوب) أن اليابانيين أصابوا الكوريين بـ «جروح لا تحتمل».

وأضاف: «من أعماق قلبي أعبر عن الاعتذار والندم. كذلك أعترف هاشيموتو بما تعرضت له النساء الكوريات اللواتي استغلن الجيش الياباني للترفيه جنسياً عن جنوده لكنه لم يطرح مسألة دفع أي تعويض».

وكانت مجموعة من ضحايا الحرب الكوريين الجنوبيين، تضم خصوصاً نساء تعرضن للاستغلال الجنسي، احتجت السبت على زيارة هاشيموتو وطالبت اليابان بتعويضات. وعارضت الأوساط المحافظة اليابانية تقديم اعتذار خلال زيارة هاشيموتو، مؤكدة أن اليابان قدمت في الماضي ما يكفي من الاعتذارات.

## تفاهم بين مائلا والثوار المسلمين

● دافاو (الفلبين) - أ ف ب - توصلت الحكومة الفلبينية أمس الأحد إلى تفاهم مع الثوار المسلمين يفسح في المجال، حسب بيان مشترك، أمام التوصل إلى اتفاق يوقعه خلال ٢٤ سنة من الحرب بين الجانبين.

وقال زعيم جبهة مورو للتحريض الوطني نور ميساوري في ختام ثلاثة أيام من المفاوضات مع الحكومة في جنوب الفلبين: «اعتقد أن بإمكاننا القول أننا نقرب حالياً من مفنا المشترك وهو إقرار السلام العادل والشرف».

وجاء في البيان المشترك بين الطرفين أن الجولة الثامنة من المفاوضات في جزيرة دافاو، اتاحت التوصل إلى «اتفاق» على الإجراءات التي تتبع إقامة منطقة حكم ذاتي للمسلمين في جنوب البلاد.

وستغطي هذه المنطقة ١٤ مقاطعة يشرف عليها «مجلس السلام والتنمية» في الجنوب خلال فترة ثلاث سنوات تسبق إجراء استفتاء حول الحكم الذاتي.

كما أشار البيان إلى الاتفاق على مسائل أمنية تتعلق بإنشاء قوة شرطة محلية واستيعاب الثوار في الجيش النظامي.

## دكا: ارشاد خارج السجن لأداء القسم

● دكا - أ ف ب - رويتر - خرج الرئيس البنغلاديشي السابق حسين محمد أرشاد من السجن ليضع ساعات أمس الأحد لأداء القسم كاتماً. قبل الجلسة البرلمانية التي أدت خلالها رئيسة الوزراء الجديدة الشيفة حسينة وأجد القسم الدستوري.

وأفجج عن أرشاد، زعيم حزب «جائنا»، لست ساعات ليتمكن من التوجه إلى البرلمان وأداء القسم كاتماً. وفاز أرشاد بمقعد نيابي في الانتخابات التشريعية التي خاضها من وراء القضبان حيث يقضي حكماً بالسجن بعد أدائه بالفساد.

وبعدما أدى القسم، رأس أرشاد اجتماعاً لحزبه، الذي فاز بـ ٢٢ مقعداً في البرلمان. قبل اعادته إلى السجن، ومعلوم أن حزب جائنا أعطى تأييداً لرابطة عوامي التي ترزعهما رئيسة الوزراء الجديدة

## يلتسن يتودد للروس في البلطيق ويجدد التزام موسكو الدفاع عن حقوقهم

● كاليغنيغراد، موسكو - رويتر - قام الرئيس بوريس يلتسن بجولة في جيب روسي في منطقة البلطيق أمس الأحد في محاولة لخطب قبل الناخبين القوميين والعسكريين قبل الجولة الثانية من انتخابات الرئاسة في الثالث من الشهر المقبل.

وأضافت مصادر في الوفد المرافق ليلتسن أنه استغل زيارته لقاعدة بالجنس البحرية قرب كاليغنيغراد لتعزيز التزامه إزاء القوات المسلحة الروسية والتوسع في الشؤون العسكرية.

ويعيش في هذه المنطقة عدد كبير من العسكريين الروس الحاصلين والساكنين الذين يسكن في البلطيق. وتسبب أوضاعهم استحداثا للجولة الثانية من الانتخابات أمام منافسه الشيوعي غينادي زيوغانوف.

في تطور آخر ربط وكالات «إنتار» - تاس - الروسية لانتاء من غروزي أن الحسابات بين مفاوضين عن روسيا والثوار الشيشانيين في شأن تنفيذ اتفاق شنته وصلت إلى طريق مسدود أول من أمس وأهم كل جانب الآخر بسوء النية ونقلت الوكالة عن الفساد العسكري الروسي.

فقد استيلا في تيموشتيفوف وصفه بالاضرب بالقمي قوة ردا على هجمات المتطرفين. وقال أن الانفصاليين يضيعون الوقت ويهدون لهجمات جديدة والقوات الروسية ستسترد الآن على كل الإحتياجات بالأمم.

وقالت وكالة «انترفاكس» لانتاء أن المحادثات التي شارك فيها نواب لرئيسي الولسين والمفاوضين تيموشتيفوف والقاتل العسكري الشيشاني أصلاً مسجوناً انتهت دون التوصل إلى اتفاق على اجتماع جديد. لكن «إنتار» - تاس - نقلت عن قائد عسكري شيشاني قوله في منطقة شالي جنوب شرقي غروزي أن مزيداً من المحادثات ستجرى ظهر اليوم في منطقة تقع في ضواحي العاصمة.

## اليونان تطوي صفحة من تاريخها السياسي الموت يغيب اندرياس باباندريو

● لندن - الحياة - وافق اليونانيون أمس الأحد على نفا وفاء الزعيم الاشتراكي ورئيس الوزراء السابق اندرياس باباندريو عن ٧٧ عاماً نتيجة صراع طويل مع مرض القلب. وتوافقت مئات من الشخصيات والمواطنين العاديين إلى الكنيسة حيث سيقى جثمان الزعيم الراحل ثلاثة أيام ليتسنى لأتباعه إلقاء نظرة أخيرة عليه.

وعانت الحال الصحية لباباندريو إلى الإكتئاب بعد تحسن أن كان يتوقع أن يشارك في المؤتمر الاستثنائي لحزب «باسوك» الاشتراكي الحاكم الذي أسسه عام ١٩٧٤. وأقام بيان صامد من الجهاد الطبي لباباندريو أن الأخير تعرض لنوبة قلبية جديدة فجراً وفشل كل الجهود لإنقاذ حياته.

وكانت سلسلة عمليات جراحية أجريت للزعيم اليوناني الراحل منذ عام ١٩٨٨ وأُشرف على معالجته طبيب القلب المصري الدكتور مجدي بقوق. لكن تدهور حال باباندريو الصحية في كانون الثاني (يناير) الماضي دفعه إلى الاستقالة من منصبه.

وسُلم أن باباندريو تزوج مرتين

أخبرهما من مضيفة الطيران السابقة ليميترا لياني، وأنجب من زوجها الأول من الأميرة مارغريت شانت ثلاثة أولاد. وبناتاً. وابنة الأكبر جورج، تتولى حقيبة التربية والتعليم في الحكومة الحالية. ركب باباندريو موجة من المشاعر القومية المخاضة للاصيريين خلال فضاله ضد الحكم العسكري في أثينا الذي استمر سبع سنوات. ووصل إلى السلطة عام ١٩٨١ ليستخدم بعد ذلك ليوثة مع الغرب خلال سنوات حكمه.

تعلل السياسة من صغره ذلك أن والده جورج كان رئيساً للوزراء ومن أشهر السياسيين اليونانيين. تابع تعليمه العلمي في جامعة هارفرد الأميركية وعاد إلى بلاده في أواخر الستينات. فقام الحكم العسكري إلى السويد وكندا ثم عاد في ١٩٧٤ إلى اليونان وظل في السلطة حتى الإطالة ليدأ رحلته في الحكم.

وبخلافه، طويت صفحة من التاريخ السياسي في اليونان، تميزت بالخطاب المعادي للهجرة الأميركية وبتأييد القضايا الكبرى في العالم خصوصاً قضية فلسطين، التي كان نصيراً لها مدافعاً عنها في المجال النولي.



يميترا باباندريو تكي لدى خروجها من الكنيسة حيث سمي جثمان زوجها. وفي الأطار صورة من الأرشيف لباباندريو (رويتر)

## مصادر صرب البوسنة تؤكد : كاراجيتش سيبقى زعيماً للحزب الحاكم

● ساراييفو، فلورنسا - رويتر - ذكرت مصادر صرب البوسنة أمس الأحد أن زعيمهم رادوفان كاراجيتش، المتهم بارتكاب جرائم حرب، سيرشح للعضوية النولية ويتنحى خلال أيام لكنه سيبقى رئيساً للحزب الديموقراطي الصربي المتشدد الذي سيطر على الحكومة.

وكان المبعوث الدولي كارل بيلت أعلن أول من أمس أن العالم سيمع كاراجيتش من خوض الانتخابات البوسنية حتى إذا رشحته مؤيدوه. وأضاف المصادر الصربية أنه سيجعل محله كرئيس للدولة، وزير الخارجية الكسندر بوما وأن «الاعلان الرسمي» عن هذا التغيير سيصدر خلال الأسبوع الجاري.

وانتقلت زعامة الحزب أيضاً على عدم إدراج كاراجيتش في قائمة مرشحي الحزب في الانتخابات التي بعد لها وسطاء دوليون في أيلول (سبتمبر) لمقبل لإعادة بناء المؤسسات الديموقراطية في البوسنة. وقال مصدر صربي سينيحي كاراجيتش وينصرف إلى إدارة الحزب

المحظوظ أعلن انتهاء هنة فرضها من جانب واحد في الحرب الدائرة منذ ١٢ عاماً ضد القوات الحكومية في إطار حملته من أجل إقامة دولة كربية مستقلة في جنوب شرقي تركيا. كذلك ذكرت تقارير صحافية في وقت سابق أن حزب العمال سيبدأ في شن هجمات على الأهداف السياسية في تركيا.

من جهة أخرى ذكرت شبكات التلفزيون التركية أن «أرهابياً» قتل وجرح أربعة من رجال الشرطة في اعتداء بالأسلحة ضد عربة للشرطة كانوا يقومون بدورية قرب مبنى في كاغيتان في اسطنبول يضم مكاتب حزب الطريق القويم الذي تزعمه رئيسة الوزراء التركية السابقة تانسو تشيلير.

وأوضحت أنه ٥ أشخاص بينهم ٣ نساء فتشوا النار على العربة التي كانت تقل عناصر الشرطة ما أدى إلى جرح اثنين منهم. وقتلت امرأة كانت بين المهاجمين وجرح اثنان من رجال الشرطة خلال تبادل لإطلاق النار.

## تركيا : هجومان في اسطنبول وديار بكر يسفران عن ثمانية قتلى و١٩ جريحاً

● أنقرة - رويتر - أسفر هجومان مسلحان في ديار بكر واسطنبول عن سقوط ثمانية قتلى و١٩ جريحاً. وأفادت وكالة «الأناضول» التركية لانتاء أمس الأحد أن سبعة أشخاص بينهم شرطيان وضابط في الجيش قتلوا وجرح ١٥ آخرون عندما هاجم أشخاص مجهولون أول من أمس محطة تلفزيون محلية في جنوب شرقي تركيا بالقنابل اليدوية.

وأوضحت أن الهجوم وقع مساء قرب المركز الاجتماعي لحطة تلفزيون «سوز» المحلية الواقعة على بعد عشرة كيلومترات من ديار بكر كبرى مدن المنطقة التي يشكل الأكراد غالبية سكانها. واستطاع المهاجمون أن يغروا وقتلت الوكالة عن الحاكم العسكري الاتيني نجاني بيليجان أن قوات الأمن قامت بعملية كبيرة في ديار بكر والمناطق الواقعة حولها. وقال: «سيضبط الجناة دون شك».

وقالت الشرطة أن أحداً لم يعلن مسؤوليته عن الهجوم. وكان حزب العمال الكردستاني

في ديار بكر واسطنبول عن سقوط ثمانية قتلى و١٩ جريحاً. وأفادت وكالة «الأناضول» التركية لانتاء أمس الأحد أن سبعة أشخاص بينهم شرطيان وضابط في الجيش قتلوا وجرح ١٥ آخرون عندما هاجم أشخاص مجهولون أول من أمس محطة تلفزيون محلية في جنوب شرقي تركيا بالقنابل اليدوية.

وأوضحت أن الهجوم وقع مساء قرب المركز الاجتماعي لحطة تلفزيون «سوز» المحلية الواقعة على بعد عشرة كيلومترات من ديار بكر كبرى مدن المنطقة التي يشكل الأكراد غالبية سكانها. واستطاع المهاجمون أن يغروا وقتلت الوكالة عن الحاكم العسكري الاتيني نجاني بيليجان أن قوات الأمن قامت بعملية كبيرة في ديار بكر والمناطق الواقعة حولها. وقال: «سيضبط الجناة دون شك».

وقالت الشرطة أن أحداً لم يعلن مسؤوليته عن الهجوم. وكان حزب العمال الكردستاني

ليس بالضرورة أن يكون سعر السيارة الملائمة  
بمزايها الرفاهية عالياً... وهذا ما سوف تثبته لكم  
شفروليه لومينا... ويجدادة. فبدلاً بتصميم  
هيكلا الاحادي الإطار الذي يعمل على رفع  
صلابة الجسم الخارجي ويضفي المزيد من الهدوء  
لمجرة الركاب ومروراً بداخلها للرحب لسته  
أشخاص ومزايها القياسية كنظام الوسادات

# أكثر مما حلمتم به وبأقل تكلفة مما تخيلتم.

نظام تحكم عن بعد  
بأقفال الأبواب

نوافذ تعمل  
كهربائياً

إتساع رحب  
لسته  
أشخاص

من متطور على العجلات الأربع. عندما تتعمقوا  
في هذه المزاي المتوفرة في شفروليه لومينا  
وتعلمون أن سعرها في  
مقارول أيديكم فإنكم  
سوف تتوقفون عن الأحلام وتبدأون في قيادتها.

## شفروليه لومينا

محرك ١.٣ لتر ذو ٦  
اسطوانات بشكل V

نظام مزدوج  
للحماية  
بالوسادات  
الهوائية

مقود  
بمساعدة  
آلية

مؤسسة النصر التجارية  
جدة، هاتف: ٧٧٢ ٥٠٧٧

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة  
الدمام، هاتف: ٨٣٦ ٢١١١

شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجعيج  
الرياض، هاتف: ٤٩١ ٣٧٠٠ • الدمام، هاتف: ٨٣٢ ٧٧٧٧ • جدة، هاتف: ٥١١١ ٥١١١

مؤسسة الجليل للمحركات  
الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٠١١٢

التوكيلات العمومية للألات  
الخبز، هاتف: ٨٦٤ ٢٥٥٨ • جدة، هاتف: ٦٦٠ ٦٩٤٠

مؤسسة عبد الطيف العربي العمسي  
الرياض، هاتف: ٥١٣٩ ٥١٣٩

مجموعة بالبيد  
جدة، هاتف: ٤٤٤٤ ٤٤٤٤




مؤسسة عبد الطيف العربي العمسي  
الرياض، هاتف: ٥١٣٩ ٥١٣٩



الذهب  
في سوق لندن  
اقفال الجمعة  
\$ ٣٨٣, ٦٠  
السعر السابق  
٣٨٤, ١٠

النقطة  
في سوق لندن  
١٨, ١٥  
(مزيج برنت)  
(إبولار - برميل)  
تسليم آب (أغسطس) ٩٦

ALHAYAT / BUSINESS

|   |        |                      |
|---|--------|----------------------|
|  | ١,٥٣٢٨ | المارك<br>الإماراتي  |
|  | ١٠٩,٠٧ | الباون<br>البريطاني  |
|  | ١,٥٣٧٤ | الدولار<br>الأسترالي |

**الدولار \*  
في سوق لندن**  
(٧، ٢٧ توكيت لندن الصيفي)

**قطر تريد تصدير الغاز  
الى الاسواق الاوروبية**

[illegible]

## الاتحاد الأوروبي وموريتانيا يوقعان اتفاقاً للصيد مدته ٥ سنوات

ويشكل رجال أعمال موريتانيون بنشاطهم في  
الصيد البحري من الحصة المهيمنة  
للموريتانيين في مذهب البراءة الوطنية، ويتمتع هؤلاء  
سوى الصيادين الموريتانيين بتقدير الوسطا وبعدد الأثافي  
بنسبة الأثافي السابق.

وليساعم الأثافي الجديد للأساطيل الأوروبية  
البارتيزكي على نوعيات محددة من الأسماك ومع ذلك  
تركز السفن العامة بموجب الأثافي على النوعيات  
الأجود.

وفرض الاتحاد الأوروبي اعتماداً طرأ على  
المصادرات الموريتانية من الأسماك بحجة عدم  
خضوع الوحدات الصاغعة وطرق التبريد والمعالجة  
للنعايات الأوروبية.

وزارت بحرية فرنسا تفتتح لاحتداد الأثافي  
موريتانيا على البحر لسرع بصر على الخطر نهائياً  
من اللقر أن تقدم تقريراً إلى الحكومة في تو  
(بوليو) الخليل.

وتتبعو أسماكها أكبر الصيادين الأوروبية معاج  
بالشوة الموريتانية، وهذا ربما ما جعل  
شركة «فرعير» الكافارية (جن الكافارية) تستعرض  
المخزون الموريتاني من الأسماك الأوروبية، في زمر  
الطفر.

□ نواكشوط - من الشيخ بكاي:

■ وقع مسيؤولون من الاتحاد الأوروبي  
بموريتانيا اتفاقاً يسمح بحصة للأساطيل الصيد  
أوروبية بالصياد في المياه الإقليمية الموريتانية،  
الوقت الذي يستكمل التفاوض في شأن رفع  
حظر عن مصادرات الموريتانية إلى أوروبا.  
وسيمس الأثافي الأوروبيين جديد الكسبات التي  
أولها، وهو صاغعاً بموجب الأثافي سابق أرمدة  
أولها وكان يصعد رسمياً ل ١٦٥ سفينة صيد  
أوروبية بالصياد في المياه الإقليمية وتقرير  
نواكشوط في الموالي الأوروبية من دون أن يرميها  
في مدينة نواكشوط الموريتانية إلا أن الأثافي  
جديد رفع عدد السفن الأوروبية ل ٢٤٠ سفينة  
أوروبية في سنتين إلى خمس سنوات، وستحصل  
الحكومة الموريتانية على تعويض قدره ٦٦٨,  
أولها وحدة حسيانية أوروبية.

وتتبعو الأثافي الذي تدخل حيز التنفيذ  
تتبعاً من أول أ (الغسل) سابق صفر حطر  
الصيد هذه شهرين من كل سنة لصالح الوسط  
أوروبية وفقاً للأساطيل الأجنبية  
الموريتانية.

## اليمنية تسعى الى تحديث اسطولها وتوفير خدمات الشحن الى المنطقة الحرة

□ مسعاه -  
من ابراهيم العشماوي:

أصدر الرئيس اليمني علي عبدالله صالح قراراً جمهورياً بتعيين أشرف حسين عبده صبحي رئيساً لجمعية إدارة تشغيل الخطوط الجوية اليمنية، بعد عام شغري الطيران الوطني، اختصاراً إلى (مايو) الماضي.

وقال صبحي - له السعياء - أن توصيحه له كانت تعيينية أن من أولوياته الانضمام والتنظيم مع وزارة النقل والملاحة للشركة والعودة والاستمرار في تحديث الأسطول أن متصل على طراز من إيرباص - ٣٢٠ - ٣١٠ - ٣٠٠م التحالف عليها في (مارس) ١٩٩٧.

وأضاف: ستهتم بإضافة خطوط جديدة لخدمة اليمن (إيطاليا) خلال ثمن (قريباً) المقبل.

ويذكر أن السعوية وافقت على استثمار استثمارها في الشركة الجديدة بنسبة ٤٩% للثة بما يكفل العمل اليمني ٥١% للثة.

**عرفات إلى بروكسيل اليوم للتفاوض في شأن الشراكة مع أوروبا**  
**وزير التجارة في السلطة الوطنية يدعو**  
**إلى إعادة النظر في الاتفاق الاقتصادي مع إسرائيل**

□ رام الله - من نعيم ناصر:

■ معاً وزير الاقتصاد والتجارة الفلسطيني سامر المصري إلى إعادة النظر في الاتفاق الاقتصادي - الفلسطيني - الإسرائيلي الموقع في باريس عام ١٩٩٤، لأنه مصحف في كل الطرف الفلسطيني.

وقال في لقاء مع طاقم من المراسلين الفلسطينيين بحدائق الوفاقية الطرفية، علماً أنه حصل بعض التغييرات لصالح الطرف الفلسطيني في الفقرة الأخيرة إلا أنه ليس كافياً أمام الفترات في الاتفاق، وأن واحد الجانب يرمية التغيير.

وأشار أن الاتفاق كسر التجانس التجاري الفلسطيني، على حد كبير مع الجانب الإسرائيلي، وقيد مع الدول العربية ويتوقع أن يحددها، وتعدد الصيغة الخاصة لتفعيل الجانب التجاري مع العرب ومن خلاهم إلى الطرف الأجنبي، وأوضح أن التوجه الاقتصادي الإسرائيلي يجب أن يكون في التعامل العربي، والخروج من عقد التراجعية الإسرائيلية على حد تعبيره.

وأوضح وزير الاقتصاد والتجارة أن وزارة مستمع القوانين والشريعات لن تقوم بالعمل

الاقتصادي، وبمسئولية المؤسسات الاقتصادية التابعة للسلطة الفلسطينية إضافة إلى الاشتراك في رسم الخطط الاقتصادية.

في إطار أن السياسة الاقتصادية الفلسطينية ستتركز على الاقتصاد الحر، وستتبع القطاع الخاص للقيام بمهامه وتنشيطه، وأوضح أن ذلك يتطلب وضع القوانين والشريعات التي تكفي في هذا الصدد.

من جهة ثانية ذكر المصري أن وفداً فلسطينياً برئاسة سامر المصري، سيعتبر مشاركتها في اجتماعات الوفاق الاقتصادي، التي ستعقد في بروكسل (بلجيكا) اليوم وغداً على يد رؤساء الأمانة العامة لاتحاد. وأوضح الدعوة وجهت إلى جميع عرابتها، وهدف من المفاوضات في شأن دخول فلسطين في شراكة كاملة مع الاتحاد الأوروبي، سواء يعضف أو لا.

وذكر المصري أن فريقاً قديماً من الاتحاد الأوروبي سيمثل في فلسطين في القريب العاجل للالتقاء مع المسؤولين الفلسطينيين، والبحث معهم في التفاصيل المتعلقة بهذا الشراكة.

وقال أمينية الكسبر من السلع للصناعة خصوصاً الأدوية، والمنتجات الزراعية

لتصديرها إلى الأسواق الأوروبية في حال التوصل إلى اتفاق الشراكة التي ستنتهي بموجبه الوفاقية مع منظمة من المصارف الفلسطينية إلى الدول الأوروبية، إضافة إلى الاتحاد.

وأثنى وزير الاقتصاد والتجارة الفلسطيني على مستوى جودة المنتجات الفلسطينية، وأشار أن في أهمية السياسة تتجسّس بعض المصانع الفلسطينية تعرضت إلى إغلاقها البعض، كما لا يملك هذه المنتجات مخرجاً ما يمكن أن تصدّر إلى الأسواق.

وأكد وزير السلطة الوطنية الفلسطينية سري جرحان من الولايات المتحدة كبرام اتفاق شراكة مع الاتحاد الأوروبي، بما في الجانب الإسرائيلي.

وفي شأن حرية الاستيراد والتصدير بين الجانبين قال المصري، أننا سنسعى إلى تطبيق اتفاق باريس، خصوصاً ما يتعلق بحركة السلع من وإلى مناطقنا، وإعادة التفاوض في شأن ما يتعلق بالتجارة مع الجانب العربي.

وأضاف أن السلطة الفلسطينية لن تترك أمر الحركة إلى المعايير الحدودية في المفاوضات، النهائية.

## المحافظ الكبيرة والوعود الحكومية تفشل في تحريك سوق عمان المالية

[illegible]

**ميلانو تستضيف غداً لقاءات  
لعرض التعاون الايطالى مع دول عربية**

**□ روما - من عرفان رشيد:**

تنتظم غرفة التجارة الإيطالية الإيطالية بالتعاون مع مؤسسة التجارة الخارجية الإيطالية والاتحاد الأوروبي في ميلانو أربعة لقاءات بين رجال أعمال ومصنّعين وشركات استثمارية من إيطاليا وأربع دول عربية هي الجزائر وتونس والمغرب وسوريا.

وستناقش في اللقاءات التي ستعقد على مدار 4 أيام مواضيع متعلقة بفتح المجال أمام الاستثمارات الأجنبية في الجزائر وتونس والمغرب وسوريا.

وتتوزع الشرائع الصناعية الأخرى، والشارع المغربي من جهة أخرى، في حالات اتحاد المجال الغذائية والصناعات الغذائية والصناعة والنسيج والأزياء، وتُضلل الشركات والاستثمارات الإيطالية نحو ١٠ مشروع عتلة تتوزع في الدول العربية الأربعة، ٣٣ منها في مجال الغذائية والأزياء، ٢٢ منها في مجال الصناعات المنكبتية و ٢٥ منها في النسيج والأزياء وتتوزع ١٠ منها في مجال



11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847

فنادفنا المميّزة توفر لك الأجواء المناسبة والخدمات الملائمة لتشرف على حسن سير أعمالك مهما اختلفت طبيعتها: كتابة خطاب هامّ للغاية، إنهاء أحد المشاريع الضخمة أو حتى الترفيه والاستجمام. أنت إذا سوف تحقق بضيافتنا كلّ ما تتطلّع إليه بمنتهى السهولة... فشعارنا الدائم في ماريوت هو:

إلى الراحة التامة لأهدافك الهامة.

للجدي في أكثر من 200 فندق في 17 بلدا حول العالم، يحرص Marriott على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى. مع 200 فندق في 17 بلدا حول العالم، يحرص Marriott على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى.

الإمارات العربية المتحدة: 200 فندق في 17 بلدا حول العالم، يحرص Marriott على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى.

السعودية: 200 فندق في 17 بلدا حول العالم، يحرص Marriott على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى.

البحرين: 200 فندق في 17 بلدا حول العالم، يحرص Marriott على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى.

في كل فندق، نحرص على أن تكون الإقامة في فنادقه تجربة لا تنسى.

عمان. بيروت. القاهرة. دبي. الغردقة. إسلام آباد. كراتشي. جدة. الرياض. شرم الشيخ.

المخرب لانتاج فطرات الهواء  
السيارات بقيمة مليون دولار.  
وشهير المسؤولون عن الفجوات  
الى ان تم انتقاء هذه المشاريع من  
ضمن عدد كبير من المشاريع التي  
عرضت في الآونة الأخيرة وهي  
مشروعات ذات استثمار متوسط  
وبمقتضى ان يلي الجزء الكبير من  
انتاجها حاجة السوق المحلية في  
الدول التي تقام فيها. إلا ان ذلك لا  
يمنع حسب ما يؤكد المسؤولون عن  
هذه المشاريع «الاستجابة لطلب  
الخارجي».

وتخصص مساهمة الجانب  
الإيطالي في هذه المشاريع في إطار  
تزويدها بالبنى التحتية والآلات  
والدعم والترتيب التقني.

وستقام الندوة الخاصة بسورية  
غداً الثلاثاء في مقر مؤسسة التجارة  
الخارجية الإيطالية وتتمثل مرحلة من  
البرنامج العام للترويج للاستثمار  
الأجنبي في بالإضافة الى  
عرض المشاريع المشتركة بين إيطاليا  
وسورية في مجالات النسيج  
والسياحة والإنشاءات والزراعة  
والمعائن الميكانيكية وسيعرض  
المسؤولون المسؤولون على  
المستثمرين الإيطاليين الفوائد التي  
يتمكن الاستثمارات الخارجية جنبها  
بعد التسهيلات التي أجريت على  
قانون تشجيع الاستثمار الأجنبي في  
سورية.

ويصف منتظم الفجوات الأربعة  
في ميلانو الفرصة بأنها الجاني  
الفتح أمام التعاون الاقتصادي  
العربي - الإيطالي، وتأكيد على ثقة  
المستثمرين العرب إزاء المشروع  
الإيطالي ولقاء المستثمرين الإيطاليين  
الاجتماعي العالمي.

من الوزراء الياباني  
يعتذر للكوربيين

والشوار المسلمين

جن لاداء التسم

مزدوج  
حماية  
وسادات  
هوائية  
مقود  
مساعدة  
آلية

في القلي العيس  
٢٠٢١



المدير العام يحمل وزارة المال مسؤولية تخبط سوق التأمين

# التأمين الوطنية توسع نشاطاتها في فلسطين إلى سوق المستشفيات والفنادق والمدارس

التأمين الفلسطينية، وبعدها خيرا، وليجانا الى الحياة الاقتصادية في المجلس التشريعي الفلسطيني، والتي اللجنة الاقتصادية، لوضع قانون للتأمين على اشياء شركات التأمين، واضاف، يبدو ان هناك اولويات، اسبقا لبقية الشركات، وعليه لم يسبق اصحابها سوى المصنوع، والانتظار، ويبدو ان شركة التأمين الوطنية، شركة مساهمة عامة تأسست في رام الله عام ١٩٩٢، برأس مال قدره ٣٠٠ مليون دينار، وتمتلك لها ٢٠٠٠ مساهم، وتمتلك لها فروعا في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة من دون استثناء

وعن المشاكل التي تواجه قطاع التأمين الفلسطيني، اشار السيد عبد الجواد الى ان المشاكل بدأت في القطاع بعد انتقال مسؤولية التأمين الى السلطة الوطنية الفلسطينية، ومنع تراخيص عمل دافعة واحده لست شركات تأمين جديد للعمل في البلاد (ثلاث عربية وثلاث فلسطينية)، من دون درس حجم السوق واوضاع التأمين في المنطقة، ومن دون الماحد، مما وضع شركات التأمين الفلسطينية في منافسة غير عادلة مع هذه الشركات، التي عمدت الى تخفيض اسعارها من دون ان تتمكن الشركات الاخرى من مجاراتها.

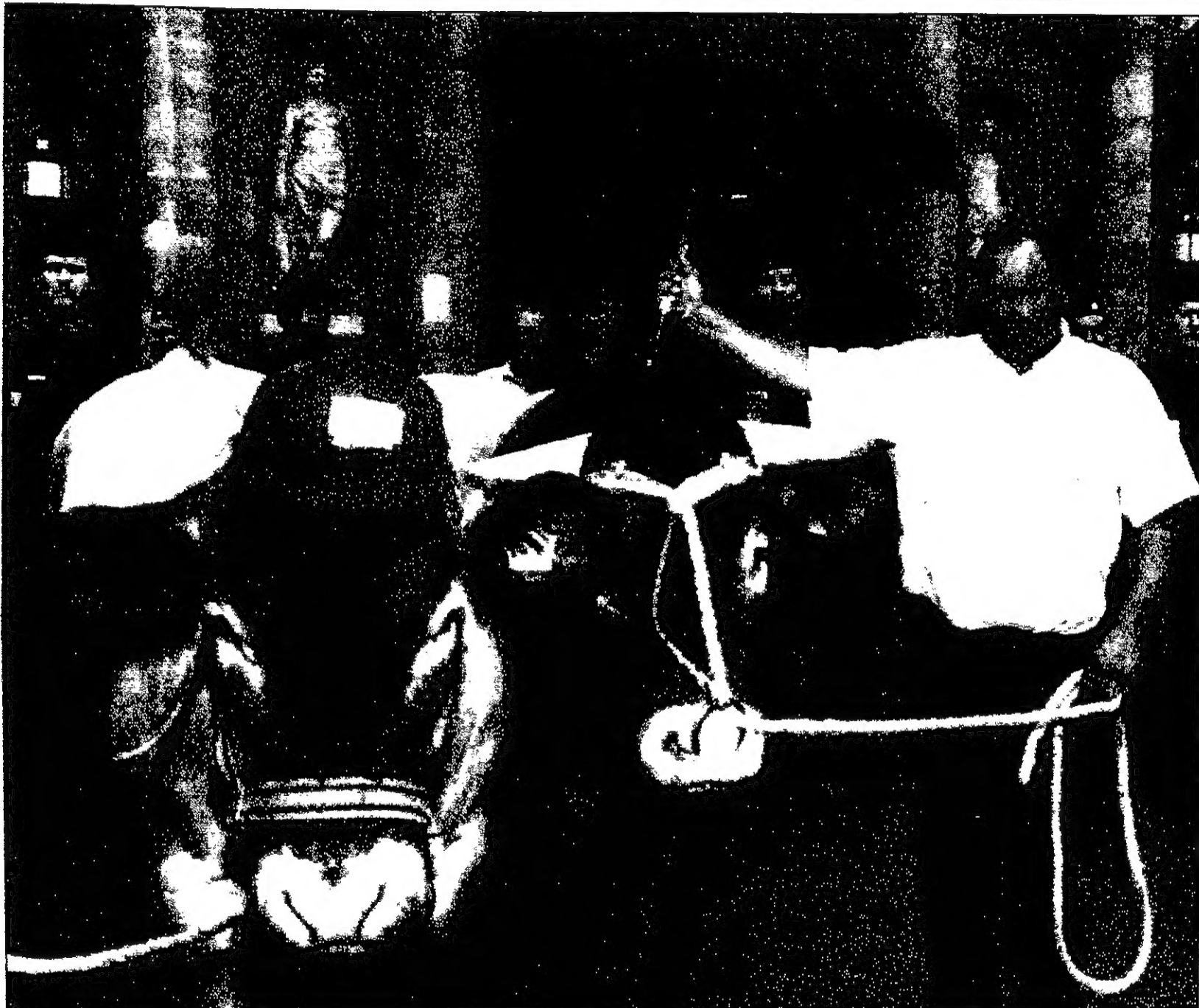
تأمين السيارات تستأثر بنصيب الأسد من حجم هذا الإنتاج، على رغم انخفاضها من ٨٣ في المئة عام ١٩٩٤ إلى نحو ٨٠ في المئة عام ١٩٩٥، ويتوقع ان تنخفض بعد عام، الى ٧٠ في المئة.

موجودات الشركة «الوطنية»، في مجال الاستثمار ارتفعت من ٥٦ مليون شاق (نحو ١٨ مليون دولار) عام ١٩٩٤ إلى أكثر من ٨٠ ألف شاق (نحو ٣٦ مليون دولار) عام ١٩٩٥، وبنسبة تجاوزت ٢٤ مليون شاق (نحو ٨ ملايين دولار) في حين كانت ٨٢ في المئة من هذه الموجودات، حافظة الاستثمار والادوات النقدية، لتتجاوز استثمارات الشركة من نحو ٤٨ مليون شاق (نحو ١٦ مليون دولار) عام ١٩٩٤ إلى ٦٦ مليون شاق (نحو ٢١ مليون دولار) عام ١٩٩٥، أي بنسبة تجاوزت ٣٨ في المئة.

لتأسيس فنادق اخرى في من الضفة الغربية وقطاع غزة، ومعرفة ان شركة التأمين الوطنية، أسست وساهمت في تأسيس خمس شركات استثمارية في «شركة الدار للمقاولات والتجارة العامة» التي تنفذ مشاريع بقيمة ستة ملايين دولار، وشركة الأجهزة الطبية والمخبرية، (ميدول فلسطين) وتعمل في تجهيز خمسة مراكز طبية في نابلس ورام الله وغزة، والتخليد والفندق، وشركة المستقبل للتطوير العقاري، التي بنت قبل نهاية العام الماضي أول مدرسة نموذجية لها في صفوحا راسية ابتداء من الوحدة حتى الثانوية، وشركة مطاحن القمح، وبدا العمل في مجمع التجاري لشركة في اوتل ايتول (سيمنس) الماضي، وهو قيد البناء، ويتكون من ١١ طابقا ويقع على مساحة اجمالية تبلغ نحو ١٢٨٠٠ مترا مربعا.

رام الله - من نعيم خاص: قال المدير العام لشركة التأمين الوطنية، عزيز محمود عبد الجواد، وهي من الشركات الكبرى في فلسطين، لـ «الحياة»، ان شركته اشترت مع مجموعة من المستثمرين الفلسطينيين، وكسبان الإطبام التخصصيين، مثل الدكتور داود حنايا، جراح القلب، المشهور، والكثير من الأطباء، لخصاصي اسرار الدماغ والأعصاب، مستشفى جميل داود في مدينة بيت لحم، من مؤسسة الإطباق الفلسطينية، وهي مؤسسة خيرية أمريكية، ويعتبر المستشفى من المستشفيات الحديثة وهو متخصص في علاج عظام الأطفال وفق أحدث الطرق العلمية.

وأضاف ان الشركة الوطنية في سبيلها لتأسيس شركة للفنادق، وستقيم قريبا فندقا ضخما في رام الله، وأجرت اتصالات في هذا الشأن مع شركة «هولدي إن» العالمية للفنادق، وسيكون الفندق فاتحة



□ أدى مرض «حنون البقر» الذي ضرب القطعان البرومانية الى اصابة صناعة اللحوم الفرنسية باضرار كبيرة نتيجة امتناع نسبة كبيرة من الفرنسيين عن تناول لحوم البقر مما كبد المزارعين خسائر طائلة. وتظاهر آلاف المزارعين في مختلف أنحاء فرنسا معربين عن استيائهم لفشل حكومة الآن جوبييه في التصدي للمشكلة وانقاذهم من الافلاس نتيجة الأزمة. وقيل اجتمع عده مئتين عن المزارعين ومربي الإبلان مع جوبييه الذي يرأس أيضا بلدية بيرويه وضع مزارع قبة على رأس بقرته في حين رفع رافع آخر ملطه فوق بقرة أخرى لحمايتها من الامطار. (أ. ب)

## العربية البحرية لنقل البترول تبحث مع بنك الخليج الدولي في تمويل ناقلة جديدة

وقامت الشركة أيضا بتطوير نظم التشغيل مع التوسع في استخدامات الحاسب الآلي في المكتب الرئيسي وكذلك على وحدات الأسطول، ومن اليد في تنفيذ خطة طموحة لربط الناقلات بعناكب الشركة بنظام الاتصالات المتقدمة، والتي تساهم باستثمارات البريد الإلكتروني، والنقل الرقمي للوثائق والمعلومات، ويساهم ذلك في الإرتقاء بالخدمة بصورة فعالة بالإضافة إلى خفض نفقات الاتصالات التي تعتمد على الوسائل التقليدية المعروفة في الوقت الحاضر.

ويؤكد مجلس الإدارة في تقريره انه خلافا من الرغبة الجديدة في الإرتقاء بمستويات الأداء لزيادة الإنتاجية وتقليل التكاليف من جانب، من خفض النفقات من جانب آخر، بدأت الشركة في إعادة النظر لدراسة وتحسين هيكلها وخدماتها، والعمل مع تقنية نظم التدقيق الداخلي، وفي هذا الشأن قامت الشركة بالاسترشاد بنظام الجودة الشاملة (ISC).

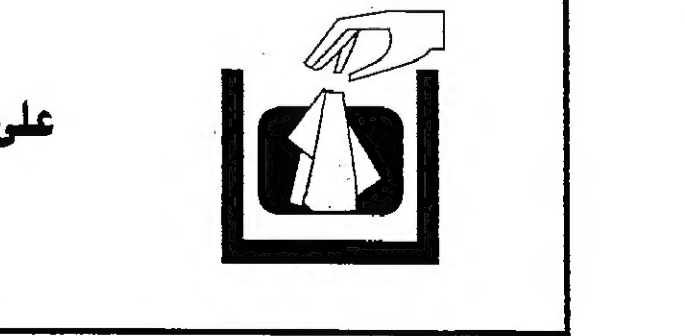
وفي هذا الصدد تم تنفيذ الكمال للقواعد والتعليقات التي اقترحتها المنظمة على جميع الناقلات المملوكة للشركة، وعلى نفس المستوى من تنفيذ التعليمات الإدارية والمالية، وافهمنا تلك الصادرة عن الولايات المتحدة والصورة من دول الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى تنفيذ القواعد الفنية والتشغيلية الصادرة عن الجمعيات البحرية الكبرى ذات العلاقة بصناعة نقل البترول ومشتقاته، وذلك بهدف مواكبة السمت من التطورات وتزويد إبقاء الناقلات في حالة فنية وتشغيلية جيدة ومن أجل البقاء في سوق تنقسم بالتناقص الشديد.

التاجر الذي سجلتها اسواق النقل، حيث تزايد الطلب على الناقلات، وساهمت بعض الفترات من العام تشاؤما جديا مثل الربع الأول والثلث، فيما حدث ركود كبير خلال الربع الأخير منه خصوصاً في اسواق نقل الغاز للسائل.

البحث في مشروع التقرير السنوي لنشاطات الشركة لعام ١٩٩٥، وأشار مؤازرته للشركة الماضي، وتعيين سراجي حسابات الشركة لسنة ١٩٩٦.

وأكد ان رحمة لـ «الحياة» ان إدارة الشركة تدرس حالياً خطة طموحة لتطوير وزيادة وحدات الاسطول بما يتواءم واحتياجات الشركة المالية واوضاع سوق النقل.

ويؤكد التقرير استثمار الشركة في سياسة التحديث والتطوير، لاسطولها اعتماداً على مصادرها الذاتية حيث تم خلال عام ١٩٩٥ بناء الناقلات حائل (SUZMAN) بنسبة ١٩٩٧، والتعاقد مع حوض هيويداي، (كوريا الجنوبية) على بناء ناقلة جديدة ماثلة وفق المتطلبات الدولية الحديثة وبكلفة بلغت ٤٥ مليون دولار، وسيتم اسلاها خلال الربع الأول من سنة ١٩٩٧.



الحياة

### شركة مصرية-فرنسية للتأجير التمويلي رأس مالها ٥.٩ مليون دولار

القاهرة - «الحياة» - يعتبر «البنك الأهلي - سوسيتيه جنرال» تأسيس شركة مصرية - فرنسية متخصصة في مجال التأجير التمويلي تعمل داخل السوق المصرية برأس مال قدره ٢٠ مليون جنيه مصري (٥.٩ مليون دولار).

وأضاف ان الشركة التي يساهم فيها «البنك الأهلي - سوسيتيه جنرال» شركة مساهمة مصرية، ويمك خيرات واسعة في هذا المجال في كثير من دول العالم، كما يملك شركات عدة للتأجير التمويلي في فرنسا وخارجها.

### تراجع أسعار الذهب في دبي يخفق في انعاش الطلب الهندي

دبي - رويتر - قال تجار ذهب في إمارة دبي، أمس الأحد ان تراجع أسعار الذهب الى أدنى مستوياتها منذ عام في الآونة الأخيرة لم ينجح في إثارة موجة شراء قوية من المشترين والمستثمرين من شبه القارة الهندية.

وقال تجار الذهب في سوق الذهب في الهند ولوسم السياسي في دبي، يقول كبار التجار في سوق الذهب ان تجارة إعادة التصدير وسيطحت التجارة في المعادن الثمينة لتتسرع، وقال تاجر ذهب هندي: «الطلب قاتر للغاية، لا يقل الناس على الشراء حتى بهذه المستويات وليس هناك موسم حالياً في الهند». وتوقع الأملار لوسية في الهند في الفترة بين حزيران (يونيو) وأيلول (سبتمبر) الإقبال على شراء الذهب بمناسبة لوزاج.

والهند هي أكبر سوق استهلاكية للذهب في العالم، وبني في السوق الرئيسية التي تقضي شبه القارة الهندية بالذهب حيث ان نسبة ٨٠ في المئة من واردات دبي السنوية التي تزيد على ٣٨٨ طناً يعاد تصديرها الى المنطقة.

### الكويت، ميزان اذون الخزنة ينخفض ١٧ في المئة في آذار

الكويت - رويتر - قالت نشرة صادرة عن بنك الكويت المركزي ان ميزان اذون الخزنة الصادرة عن المصرف بلغ في نهاية آذار ١٩٩٠ ١٠٠ مليون دينار كويتي، منخفضاً ١٧,٢ في المئة عن ١٢٠,٥٣ مليون دينار في شباط (فبراير).

### قطاع الاسمنت يقود التداول في سوق الأسهم السعودية

المنامة - رويتر - قالت اسهم قطاع الاسمنت معاملات معتدلة في سوق الأسهم السعودية الأسبوع الماضي وفقاً لأرقام رسمية صدرت أمس الأحد. وقالت مؤسسة النقد العربي السعودي (إسأما) ان ٥٠,٢٩٦٩ سهما من أسهم شركات الاسمنت جرى تداولها بقيمة ٨٦,١ مليون ريال (٢٣ مليون دولار).

وبدا قطاع الخدمات في المركز الثاني حيث جرى تداول ٥٨٤٦٥ سهماً من أسهمه بقيمة ٢٧,١ مليون ريال في الأسبوع الذي انتهى الخميس الماضي.

وتكرت أرقام مساهم التي تلتها وكالة الأنباء السعودية الرسمية ان مجموع الأسهم التي تم تداولها في السوق بلغت نحو ١,٦ مليون سهم بقيمة ٢٧٧,٩ مليون ريال. وأضافت ان أسهم ٦٠ شركة مسجلة جرى تداولها من ضمنها ٢١ شركة ارتفعت اسعارها في حين تراجعت أسهم ٢٥ شركة ولم تتغير أسهم أربع شركات.

### تراجع أسعار الذهب في دبي يخفق في انعاش الطلب الهندي

دبي - رويتر - قال تجار ذهب في إمارة دبي، أمس الأحد ان تراجع أسعار الذهب الى أدنى مستوياتها منذ عام في الآونة الأخيرة لم ينجح في إثارة موجة شراء قوية من المشترين والمستثمرين من شبه القارة الهندية.

وقال تجار الذهب في سوق الذهب في الهند ولوسم السياسي في دبي، يقول كبار التجار في سوق الذهب ان تجارة إعادة التصدير وسيطحت التجارة في المعادن الثمينة لتتسرع، وقال تاجر ذهب هندي: «الطلب قاتر للغاية، لا يقل الناس على الشراء حتى بهذه المستويات وليس هناك موسم حالياً في الهند». وتوقع الأملار لوسية في الهند في الفترة بين حزيران (يونيو) وأيلول (سبتمبر) الإقبال على شراء الذهب بمناسبة لوزاج.

والهند هي أكبر سوق استهلاكية للذهب في العالم، وبني في السوق الرئيسية التي تقضي شبه القارة الهندية بالذهب حيث ان نسبة ٨٠ في المئة من واردات دبي السنوية التي تزيد على ٣٨٨ طناً يعاد تصديرها الى المنطقة.

### الكويت، ميزان اذون الخزنة ينخفض ١٧ في المئة في آذار

الكويت - رويتر - قالت نشرة صادرة عن بنك الكويت المركزي ان ميزان اذون الخزنة الصادرة عن المصرف بلغ في نهاية آذار ١٩٩٠ ١٠٠ مليون دينار كويتي، منخفضاً ١٧,٢ في المئة عن ١٢٠,٥٣ مليون دينار في شباط (فبراير).

### الصين واسرائيل تشيدان مصنعاً للبوليتاس بكلفة ٥٥٤ مليون دولار

بيكين - رويتر - ذكرت وكالة «أنا الصين الجديدة» (شينخوا) ان الصين ستستثمر تكنولوجيا اسرائيل لبناء أكبر مركز لتأجير السهام البوليتاس في إقليم كينجيا شمال غربي الصين.

واقي مجلس الوزراء الصيني دراسة جديوى اقتصادية للرحلة الثانية من مشروع كينجيا للاستثمار البوليتاس التي ستقوم الصين واسرائيل معاً بتشيدها.

وقالت شينخوا ان المشروع الجديد تبلغ كلفته الإنتاجية ٨٠٠ مليون دولار، وسيستغرق الانتهاء منه ثلاث سنوات.

### الكويت، ميزان اذون الخزنة ينخفض ١٧ في المئة في آذار

الكويت - رويتر - قالت نشرة صادرة عن بنك الكويت المركزي ان ميزان اذون الخزنة الصادرة عن المصرف بلغ في نهاية آذار ١٩٩٠ ١٠٠ مليون دينار كويتي، منخفضاً ١٧,٢ في المئة عن ١٢٠,٥٣ مليون دينار في شباط (فبراير).

ويبلغ ميزان اذون الخزنة للدين العام من اذون وسندات في نهاية آذار ٢٠٢٩٩ مليون دينار منخفضاً ٣,٦ في المئة عن ٢٠,٨٥٧ مليون دينار في نهاية شباط (فبراير).

### الكويت، ميزان اذون الخزنة ينخفض ١٧ في المئة في آذار

الكويت - رويتر - قالت نشرة صادرة عن بنك الكويت المركزي ان ميزان اذون الخزنة الصادرة عن المصرف بلغ في نهاية آذار ١٩٩٠ ١٠٠ مليون دينار كويتي، منخفضاً ١٧,٢ في المئة عن ١٢٠,٥٣ مليون دينار في شباط (فبراير).















خمسة على خمسة: ٥/٥

سارح رئيس الولايات المتحدة المصنوم برقض مشروعه

[illegible]

في السنين جده عرابي كتاب الاسفار





**بولارويد تكشف عن مجموعة ٩٦  
من نظاراتها الشمسية**

## استراتيجيات من بيت التمويل الكويتي

بين الحصول على بطاقة بديلة تصدر قودا وبصفة  
مصرف من المصارف الاعضاء في مؤسسة وماستر ك  
مكان في العالم وبين الحصول على مبلغ نقدي م

حراك تترنت يظهر للمرة الأولى في الشرق الأوسط على طائفة الامارات بويغ-٧٧٧

| Year | Percentage |
|------|------------|
| 1950 | 7          |
| 1960 | 10         |
| 1970 | 12         |
| 1980 | 14         |
| 1990 | 16         |
| 2000 | 17         |
| 2010 | 18         |
| 2020 | 19         |
| 2030 | 20         |
| 2040 | 20         |
| 2050 | 18         |

سافكو وأبن البيطار تحصلان  
على شهادة الجودة العالمية

معرض خليج نايمر للاستثمارات والعقارات  
الهندية يشهد عددا من الصفقات والعقود  
بملايين الروبيات

\_\_\_\_\_

معوض الأبداع في الجواهرات  
والنخبة في الساعات

انٹنا داوود معروض مشغلا ومعرضا خاصین به بعد عولیتہ من

أثر من التقليد العريق. وفي ثلاثين عاماً استطاع نكاح الصانع  
للهم والفنان المبدع ودخل الأعمال المتميز أن يحول نجاح العائلة  
إلى مجموعة شركات بارزة عالمياً تضم أكثر من ٥٢ بقعة بيع حول  
العالم، إضافة إلى للكاتب والمصانع في كل من جدة، الرياض،

---

| اسم المعرض أو المؤتمر                                  | التاريخ         | المكان        | مُزَيِّد من المعلومات        |
|--|-----------------|---------------|------------------------------|
| الخطّة: كيف نمنح مدبراً ومالاً؟                        | ١٩٩٦/٧/٦-١٥     | الاسكندرية    | الفاهرة - ١٤١ - ٧٧٧          |
| معرض مسروق ليسان ٩٦                                    | ١٩٩٦/٧/٢٤-٢٠    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| المعرض الدولي للكهرباء، والميكانيكا، والبيزنس بيروت ٩٦ | ١٩٩٦/٧/٢٤-٢٠    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| معرض الاتصالات السلكية واللاسلكية، وتيليكم ٩٦          | ١٩٩٦/٧/٢٤-٢٠    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| المعرض والمؤتمر الدولي لثقافة البناء، لتترياد          | ١٩٩٦/٧/٢٤-٢٠    | القاهرة       | القاهرة - ٢٧٦٧٦٧٧            |
| المعرض التجاري الدولي الثاني                           | ١٩٩٦/٧/٢٦-٢٢    | دمشق          | دمشق - ٦١١٢٢٦٥               |
| الطفلة: مراقبة عقود الانشاءات باستخدام Expedition      | ١٩٩٦/٧/٢٦-٢٤    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| معرض البحرين التجاري ٩٦                                | ١٩٩٦/٧/٢٧-٥     | البحرين       | المنامة - ٢٢ - ٥٥٠           |
| المعرض العربي للصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف      | ١٩٩٦/٧/٢٩-١     | طرابلس-ليبيا  | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| معرض الصناعات الغذائية الدولي                          | ١٩٩٦/٧/٢٩-٣     | دمشق          | دمشق - ٦١١٢٢٦٥               |
| تتميز: التوجهات الرئيسية لعقود الغزالات الدولية        | ١٩٩٦/٧/٢٦-٧     | اسبانيا       | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: التخطيط والجدولة باستخدام Primavera            | ١٩٩٦/٧/٢٦-١٤    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: ابتكار التقارير والرسومات باستخدام Primavera   | ١٩٩٦/٧/٢٧       | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| حالة التعليم على النّكّل في مصافي النفط                | ١٩٩٦/٧/٢٨-١٤    | البحرين       | البحرين - ٦٠ - ٧٢٤           |
| معرض كويميكس ٩٦- للكمبيوتر وتقنية المعلومات            | ١٩٩٦/٧/٢٦-١٧    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| خطة: فحص الصيانة الفنية للسفن وثلاجات التبريد          | ١٩٩٦/٧/٢٥-٢١    | طهران(إسراء)  | البحرين - ٦٠ - ٣٧٤           |
| الخطّة: إدارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavera      | ١٩٩٦/٧/٢٤-٢٢    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| خطة: منح شهادات الاعتماد لغرضي الصناعة الفنية          | ١٩٩٦/٧/٢٨       | طهران(إسراء)  | البحرين - ٦٠ - ٣٧٤           |
| الخطّة: إدارة التفتيش الانشائي                         | ١٩٩٦/٨/٢٩-٠١/٢٩ | لوفيف         | الولايات المتحدة - ٤٠٦ - ٤١٩ |
| المعرض والمؤتمر الأول للمنتجات العربية، بيت العرب،     | ١٩٩٦/٨/٢٩-١     | القاهرة       | القاهرة - ٦٨٤٤٦٨٣            |
| مؤتمرات ومسابقات مفتوحة في إدارة المشاريع              | ١٩٩٦/٨/٢٩-٤     | سان فرانسيسكو | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: التخطيط والجدولة باستخدام Primavera            | ١٩٩٦/٨/٢٩-٨     | البحرين       | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: ابتكار التقارير والرسومات باستخدام Primavera   | ١٩٩٦/٨/٢٩       | البحرين       | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: إدارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavera      | ١٩٩٦/٨/٢٩-١٦    | البحرين       | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| معرض بين الكمبيوتر والاتصالات والتكنولوجيا، كوميكس ٩٦  | ١٩٩٦/٧/٢٤-١٩    | عمّان         | عمّان - ٢١ - ٣٧٤             |
| معرض للسيارات  | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٨    | البحرين       | المنامة - ٢٢ - ٧٤٧           |
| المعرض لعمري للتكنولوجيا المياه                        | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | بريطانيا - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢      |
| معرض الخليج للبناء                                     | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | بريطانيا - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢      |
| معرض الخليج للتوريد والتكثيف                           | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | بريطانيا - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢      |
| معرض الخليج للزراعة والتنمية                           | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | بريطانيا - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢      |
| معرض الخليج للنفط والصناعة                             | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | بريطانيا - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢      |
| للمعرض العربي لخدمات البناء                            | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| معرض الخليج للجمال                                     | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| للمعرض الزراعي السعودي ٩٦                              | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| الخطّة: استكشاف واستقصاء مواقع المشاريع الانشائية      | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| معرض: المنكر، وآراء، شرب ٩٦                            | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| معرض اليمن الثالث للزراعة الصمعية، بين ميليت ٩٦        | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | عمّان         | عمّان - ٢١ - ٣٧٤             |
| الخطّة: مراقبة عقود الانشاءات باستخدام Expedition      | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | البحرين       | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| خطة: اعداد مفتشي للبناء للحد من CSWP                   | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | البحرين       | البحرين - ٦٠ - ٣٧٤           |
| معرض ومؤتمر ابوظبي الدولي للبريد، "بيت"                | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | ابوظبي        | ابوظبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢        |
| الخطّة: تقدير تكلفة المشاريع                           | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | الرياض        | الرياض - ٢٤٤ - ٤٤٤           |
| المعرض الدولي للمجموعات، بينو تكي ٩٦                   | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| معرض الطويل ومستثمرات التجميل كوستيكا ٩٦               | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | بيروت         | بيروت - ٨٢ - ٥٨٢.٠١          |
| الخطّة: أنظمة وتصاميم منع تسرب المياه في المباني       | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | القاهرة       | البحرين - ٦٠ - ٧٧٧           |
| خطة: اعداد مقرفي الطعام                                | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | البحرين       | البحرين - ٦٠ - ٣٧٤           |
| مفتوح: الفحص الجوي                                     | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| المعرض التجاري الدولي، لايف ستايل                      | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| معرض مونسكا  | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| معرض، مينياتي أرابيا                                   | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | دمبي          | دمبي - ٢٢٢ - ٨٧٨٢٢٢          |
| خطة: التكنولوجيا المرسدة لانتاج الطعام                 | ١٩٩٦/٧/٢٩-٢٩    | البحرين       | البحرين - ٦٠ - ٣٧٤           |
| الخطّة: سلامة من الحريق في المباني                     |                 |               |                              |



## مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

| استاذ صرف بعض العملات العربية * |                     |                      |                     |                  |                   |                    |
|---------------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| العملة                          | الدولار<br>الاميركي | الجنيه<br>الاسترليني | الماراك<br>الالمانى | الين<br>اليابانى | الفرنك<br>الفرنسى | الفرنك<br>السويسرى |
| الدينار الكويتى                 | ٢,٩٩٦               | ٤,٤٦٢                | ٥,٠٩٨               | ٣٣٣,٤            | ١٧,٢٨             | ٤,١٩٨              |
| الريال السعودى                  | ٣,٧٧                | ٥,٧٧٢                | ٤,٤٧٤               | ٢٩,٠٤            | ١,٣٨١             | ٣,٣٥٤              |
| درهم الامارات                   | ٣,٧٧                | ٥,٦٥٢                | ٤,٤٦٢               | ٢٩,١٥            | ١,٤١٠             | ٣,٣٤٥              |
| الدينار البحرى                  | ٣,٣٦٨               | ٥,٥٩٩                | ٤,٠٥٤               | ٢٨٩,٠            | ١٣,٧٤             | ٣,٣٣٨              |
| الدينار العمانى                 | ٣,٨٤٩               | ٥,٥٢٥                | ٣,٩٦٨               | ٢٨٩,٠            | ١٣,٤٥             | ٣,٣٦٧              |
| الريال القطرى                   | ٣,٣٣٢               | ٥,٦٠١                | ٤,٤١٨               | ٢٨,٩٢            | ١,٤٢٣             | ٣,٣٥٦              |
| الدينار الليبى                  | ١٥٧١                | ٢٤١٨,٠               | ١٠٢٨٠,٢             | ١٤,٤٢            | ٣٠٣,٢             | ١٢٤٨,٨             |
| الجنيه المصرى                   | ٣,٣٨٥               | ٥,٢٢٥                | ٤,٤٥٠               | ٣٢,٠٧            | ١,٥٢١             | ٣,٣٧٥              |
| الدينار العراقى                 | ٧,٠٨                | ١,٠٨٠                | ٢,١٥٨               | ١٥٣,٨            | ٧,٣٦١             | ١,٧٧١              |
| الدينار العراقي                 | ٣,١١٥               | ٤,٩٩٤                | ٤,٩٠٤               | ٣٤٩,٦            | ١٧,٦٣             | ٤,٠٣٨              |

| أسعار الفائدة على العملات العربية |         |             |      |            |      |               |      |               |     |                 |      |
|-----------------------------------|---------|-------------|------|------------|------|---------------|------|---------------|-----|-----------------|------|
| العملة                            | الإجل   | دينار كويتي |      | ريال سعودي |      | درهم الإمارات |      | الريال القطري |     | الدينار الجبوتي |      |
|                                   |         | من          | إلى  | من         | إلى  | من            | إلى  | من            | إلى | من              | إلى  |
| لشهر واحد                         | ١ أشهر  | ٦,٧٥        | ٧    | ٥,٣١       | ٥,٥٦ | ٥,٦٦          | ٥,٥٦ | -             | -   | ٥,٢٥            | ٥,٢٥ |
|                                   | ٣ أشهر  | ٦,٨٧        | ٧,١٢ | ٥,٤٣       | ٥,٥٦ | ٥,١٨          | ٥,١٨ | -             | -   | ٥,٢١            | ٥,٢١ |
|                                   | ٦ أشهر  | ٦,٨٧        | ٦,٢٢ | ٥,٥٦       | ٥,٥٦ | ٥,٣٧          | ٥,٣٧ | -             | -   | ٥,٥٥            | ٥,٥٥ |
|                                   | ٩ أشهر  | ٧           | ٦,٢٥ | ٥,٦٦       | ٥,٥٦ | ٥,٥٦          | ٥,٥٦ | -             | -   | ٥,٨٧            | ٥,٨٧ |
|                                   | ١٢ شهرا | ٧           | ٦,٢٥ | ٥,٦٦       | ٥,٥٦ | ٥,٥٦          | ٥,٥٦ | -             | -   | ٥,٨٧            | ٥,٨٧ |

| السعر المتوسط (دولار أمريكي) |                         |      |        |        |        | البلد     |
|------------------------------|-------------------------|------|--------|--------|--------|-----------|
| أعلى سعر<br>(1943/1943)      | أدنى سعر<br>(1943/1943) | 3/17 | 3/18   | 3/19   | 3/20   |           |
| 336,10                       | 218,80                  | 380  | 382,80 | 387,30 | 388,80 | الهند     |
| 3,07                         | 1,00                    | 0,17 | 0,20   | 0,21   | 0,13   | إندونيسيا |
| 334,70                       | 209,20                  | 342  | 342,20 | 343,20 | 341,00 | بيلانين   |

| الأسعار - دولار - برزنت |       |       |       |       |       |                  |         |                  |         |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|---------|------------------|---------|
| سجل الأسعار             |       |       |       |       |       |                  |         |                  |         |
| الخام                   | ١٩٩٦  |       |       |       |       | أعلى مستوى ٩٦/٩٣ |         | أدنى مستوى ٩٦/٩٣ |         |
|                         | ٦/٢١  | ٦/٣٠  | ٦/١٩  | ٦/١٨  | ٦/١٧  | السعر            | التاريخ | السعر            | التاريخ |
| لبناني                  | ١٧,٠٥ | ١٧    | ١٧,٢٠ | ١٧,٤٠ | ١٧,٤٥ | ١٨,٧٠            | ٩٦/٤/١١ | ١١,٨٥            | ٩٦/٣/٨  |
| مزيغ برنت .             | ١٨,١٥ | ١٨,١٥ | ١٨,٤٠ | ١٨,٤٠ | ١٨,٥٠ | ٢٢,٥٥            | ٩٦/٤/١١ | ١٣,٥٠            | ٩٦/٣/١٧ |
| غرب تكساس               | ١٩,٩٥ | ٢٠,٠٥ | ٢٠,٢٠ | ٢٠,٢٥ | ٢٠,٣٠ | ٢٤,٧٠            | ٩٦/٤/١١ | ١٤,١٠            | ٩٦/٣/١٠ |

| قائمة سفدات الخريفة الاميركية (مليارات دولار) |                        |
|---|------------------------|
| سنة   | سنوات ١٠ سنوات ٥ سنوات |
| ١٩٧٨  | ٩٩,٧١                  |
| ١٩٧٩  | ٩٩,١٥                  |
| ١٩٨٠  | ٩٩,٦٢                  |
| ١٩٨١  | ٩٩,٦٠                  |
| ١٩٨٢  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٣  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٤  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٥  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٦  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٧  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٨  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٨٩  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٠  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩١  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٢  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٣  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٤  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٥  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٦  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٧  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٨  | ٩٩,٦٤                  |
| ١٩٩٩  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٠  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠١  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٢  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٣  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٤  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٥  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٦  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٧  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٨  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٠٩  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٠  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١١  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٢  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٣  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٤  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٥  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٦  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٧  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٨  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠١٩  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٠  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢١  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٢  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٣  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٤  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٥  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٦  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٧  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٨  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٢٩  | ٩٩,٦٤                  |
| ٢٠٣٠  | ٩٩,٦٤                  |

|  |        |       |       |             |
|--|--------|-------|-------|-------------|
|  | ١٠,٦٣٨ | ٩,٦٧٨ | دولار | كندا        |
|  | ٢٩٠,٥  | ٢٩١,١ | وحدہ  | حقوقي السحب |
|  | ٤٦٧,٥  | ٤٦٨,٠ | جنيہ  | قبرص        |

\* = العدة في مقابل الدولار.

حركة أسهم سوليدير - أسواق بيروت الثانوية

|   |                       |
|---|-----------------------|
| مقرر من شركة لبنان المالية ليوم الجمعة ١٩٩٦/٦/٢ | (النشرة الاولى للسوق) |
|---|-----------------------|

| الاسم المظنوية | الاسم المخروصة | الاسم المتداوله | سفر النبوت-٢   |
|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| ٤٦٤٠           | ٢٤١٨٨          | ٢٧٦٠            | التداول العادي |
| -              | -              | -               | الاورام الخاصة |
| ٤٦٤٠           | ٢٤١٨٨          | ٢٧٦٠            | مجموع فئة الف  |
| ٦٠٧٨           | ٧٣٢١           | ٣٣٤٨            | لتداول العادي  |
| -              | -              | -               | الاورام الخاصة |
| ٦٠٧٨           | ٧٣٢١           | ٣٣٤٨            | مجموع فئة باء  |
| ١٠٧١٨          | ٣١٠٠٩          | ٥١٠٨            | المجموع العام  |

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

**ARAMEX**  
*It's A Small World.*

[illegible]

| الرقم | الوصف | القيمة | القيمة | القيمة  | القيمة |
|-------|-------|--------|--------|---------|--------|
| ١/٢٢  | ١١٤   | ٧٤٠٠٠  | ٥      | ١٥٣٢٠   | ٢١٤    |
| ١/٢٣  | ٢٢٠   | ٩١٠٠٠٠ | ١٧     | ٩٥٢٠٠   | ٦٢٠    |
| ١/٢٤  | ٧١٠   | ٣٥٠٠٠  | ١      | ١٤٠٠٠   | ٩٧٠    |
| ١/٢٥  | ٩٨    | ١١٠٠٠٠ | ١٤     | ١١٧٤٥٠  | ١٦٠    |
| ١/٢٦  | ٥٥٠   | ١٣٥٠٠٠ | ١٧     | ٧١٧٨٠   | ٥٥٠    |
| ١/٢٧  | ٧٢٠   | ١٠٠٠٠  | ٥      | ٢٨٥٠٠   | ٥٧٠    |
| ١/٢٨  | ٥٥٠   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٢٩  | ٨٤٠   | ٣٠٠٠٠٠ | ١١     | ١١٤٣٥٠  | ٥٧٠    |
| ١/٣٠  | ١٩٢   | ٣٠٠٠٠٠ | ٥٥     | ٣٠٧١٢٠  | ١٩٢    |
| ١/٣١  | ١٦٦   | ٣٠٤٠٠٠ | ٣٢     | ٤٧٤٤٠   | ١٥٨    |
| ١/٣٢  | ٢٢٨   | ٥٢٠٠٠٠ | ٨١     | ١٢٠١١٢٠ | ٢٢٢    |
| ١/٣٣  | ٣٢٠   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٣٤  | ١٢    | ٧١٠٠٠٠ | ٦٤     | ٥٧١٢٠٠  | ٦٤     |
| ١/٣٥  | ٧٤٠   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٣٦  | ٢٢٥   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٣٧  | ٣٣٥   | ٢١٠٠٠٠ | ٧      | ٩١٤٠٠   | ٤٤٠    |
| ١/٣٨  | ٤٢٠   | ١٤٠٠٠٠ | ٢٢     | ٩١٨١٥٠  | ٤٨٠    |
| ١/٣٩  | ٤٥٠   | ٤٠٠٠٠  | ٦      | ٣٨٣٠٠   | ٩٦٠    |
| ١/٤٠  | ١٩٢   | ٢٠٠٠٠  | ٦      | ٣٨٣٠٠   | ١٩٤    |
| ١/٤١  | ٦٤٦   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٤٢  | ٣٦٥   | ٣٧٠٠٠٠ | ٥٣     | ٧١٨٥٠   | ٣٧٠    |
| ١/٤٣  | ٣١٥   | ٧٠٠٠٠  | ٤      | ١١٧٥٠   | ٣١٠    |
| ١/٤٤  | ٧٤٠   | ٥٢٠٠٠  | ٣٦     | ٣٦٣٢٠٠  | ٧٦٠    |
| ١/٤٥  | ١٠٨   | -      | -      | -       | -      |
| ١/٤٦  | ٣٠٠   | ١٠٠٠٠  | ١      | ٣١٠٠٠   | ٣١٠    |
| ١/٤٧  | ٣٥٠   | ١٥٠٠٠  | ٧      | ٤٤٤٥٠   | ٣٥٠    |
| ١/٤٨  | ٦٢٦   | ٥٧٠٠٠  | ٢٢     | ٧٤٥٠٠   | ٣٥٥    |
| ١/٤٩  | ٦٢٠   | ٣٠٠٠٠  | ٢      | ١٢٢٠٠   | ٦٢٠    |
| ١/٥٠  | ٨٧    | ٣٥٠٠٠  | ٥      | ٣١٧٢٠   | ٨٦     |
| ١/٥١  | ٣٠    | -      | -      | -       | -      |
| ١/٥٢  | ٢٢٢   | ١٨٤٠٠٠ | ١٠     | ٥٠٦٠٠   | ٢٧٠    |
| ١/٥٣  | ١٢٤   | ٤٥٠٠٠  | ٩      | ٦٤٣٢٠   | ١٢٤    |
| ١/٥٤  | ٢٢٨   | ١٠٠٠٠٠ | ٢      | ٢٤٠٠٠   | ٢٤٠    |
| ١/٥٥  | ٧٨    | ٧٢٤٠٠٠ | ٥٨     | ٥٠٥٦٨٠  | ٧٨     |



## رأى

## معركة غالي

## راغدة بی غام

**يَلْتَسِنُ يَفْقَدُ ظِلَّهُ**

## جلال الماشطة

AL HAYAT  
الحياة

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦  
رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

تصدر عن شركة الحياة النبوية للنشر  
تطبع في مطابع مؤسسة الأيام للصحافة والنشر - البحرين  
Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK  
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK



## قمة النصوص . أم النفوس؟

**عرفان نظام الدين \***

العائلة والمحقة المعلقة سابقاً في الخرطوم وغيرها.  
ولكن ماذا يمكن ان يقال في زمن ازنولوجية المعايير،  
والظلم، وتجاهل ارادة الشرعية الدولية وقرارات مجلس  
الامن، وهيمنة القوة وماذا يمكن ان يزيد وهو يرى

## 99

وحكومته الفسيفسائية التطرف  
الى التزوي قليلاً قبل ان تنفذ

## برنامه‌های استقراری

٦٦

على خطة أو استراتيجية أو حتى خطوات عملية لاتخاذ ما يمكن اتقاذه من الحقوق العربية... ومن الكرامة: كما ان التلويح بعصا القمة وثنائجها من وحدة موقف وتضامن وقرارات، يمكن ان يدفع إسرائيل

تتأنيهاً وحكومته الفسيفسائية التطرف الى التروي

## ثانيها هو مستقبل القدس

غادة الكرمي \*

الوقت قد حان بعد الفوز الانتخابي الذي حققه  
تسائهاهو. في غضون ذلك اشكى فيصل الحسيني  
الوزير المكلف حقيبة القدس في السلطة الوطنية  
الغسطنية. لدى السلطات الإسرائيلية من ان مواطني

الموحدة ستبقى عاصمة إسرائيل إلى الأبد». وقدم بيريز

أقرب مساعدي نذانيها هو، الى صحيفة «نيبيصوت»  
أخرونوت، في ٤ من الشهر الجاري ان على من يفكر في

(مقرها لننن).













## المجرمون النحودون

هناك بديهيات ليست في حاجة لإقناع أحد بكونها بديهيات. وعلى رغم ذلك فإن كثيراً من هذه البديهيات تتعرض للاخذ والرد وتندود النقاشات الحامية حولها وتنتهي عادة إلى لا شيء.

نأخذ مثلاً على ما نقوله،  
- الاتحاد قوة  
هذه عبارة تدخل في نطاق التسلمات، وهي نظرية ليست في حاجة للاثبات، أن الأطفال يعرفونها من قصة القديسة التي كانت مقفلة في كتب الطائفة والأشياء.

تقول القصة أن شيخاً طاعناً في السن دخل في مرض الموت وأوصى أنه يموت.

جمع الشيخ أبناءه حوله وأعطاهم حزمة من الحطب وقال لهم: حطوا هذه الحزمة.

حاول كل واحد من أبناءه تحطيم حزمة الحطب لكن عيدياتها استعصمت على التحطيم.

أعاد الأبناء حزمة الحطب لأبيهم وقالوا له:  
- لقد فشلنا في تحطيمها.

امسك الأب بحزمة الحطب وفرق عيدياتها وأعطاهم إلبانة، فحطوها عوداً بعد عود.

قال الشيخ لأبنائه: حين كانت عيديات الحطب متحدة معاً لم تستطعوا تحطيمها، وحين تفرقت العيديات صار من السهل تحطيمها.

هذا ما أوصيكم به، أن تتحدوا. أن الاتحاد قوة.

وان التفتت إليها عصابات الجريمة والأرهاب.

لقد سمعنا في عصرنا عن الفئتين المتحدتين، والاقتصاديين المتحدتين، ورجال الأعمال المتحدتين. ولم يعد باقي سوى المجرمين المتحدتين، وقد وقع هذا بعد أن حذرت منه إدارة مكافحة الجريمة التابعة للأمم المتحدة.

قالت هذه الإدارة إن عصابات المافيا في الدول المختلفة سوف تتحد معاً، لتسهيل نشاطها الإجرامي وتيسيره، وأن هذه الوحدة ستكون خطرة نحو الاتحاد مع المنظمات الإرهابية.

ويتزايد من سوء الموقف أن المافيا لم تعد قاصرة على الدول التي نشأت فيها، كالمافيا الإيطالية مثلاً، أو المافيا الأميركية، إنما صارت للمافيا فروع في معظم مدن العالم.

واكتت الفراسة التي قامت بها إدارة مكافحة الجريمة وجود صلات بين المافيا الإيطالية والمافيا الروسية والمافيا الصينية والمافيا الأميركية وعصابات المخدرات في كولومبيا. كما ثبت أن هذه العصابات أصبحت تنتقل الآن من دولة إلى أخرى، بمجرد أن تشدد إحدى الدول من عقوبة الجريمة، يساعدها على ذلك سهولة السفر بالطائرات، وسهولة انتقال الأموال بين الدول بواسطة البنوك.

واضيفت إلى المواقع القديمة للمافيا مواقع جديدة في أوروبا وآسيا، وهي مواقع تمتد بنشاط الجريمة المنظمة، ابتداءً من تهريب المخدرات وغسل أموالها القذرة، وإنشاء وتهريب الأسلحة والرفيق وبيع الأطفال الصغار.

وقد حذرت وكالة المخابرات المركزية الأميركية من أن شبكات الجريمة المنظمة في روسيا وحدها تمتد الآن إلى خمسين دولة من بينها الولايات المتحدة ومدينة نيويورك بالتسديد.

ويخشى حينئذ المافيا الكبار عادة تحت مظلة رجال الأعمال، ويتجهون أنفسهم من رجال الأعمال لأنهم يشتركون معهم في ملكية الملايين، وأن كان مصدر الملايين مختلفاً في الحالتين.

وقد انعقدت مؤتمرات عدة لوقف تزايد عصابات المافيا، لكنها لم تسفر عن نتيجة. لقد أدرك المجرمون أن الاتحاد قوة، بينما ظل الطيرون على حالهم من الفرقة والتفكك، معتمدين على طبيعتهم، واثقين من نصر الاتحاد لهم دونما مجهود من جانبهم.

أحمد بهجت

كادت تحدث خلافاً في العائلة الرحبانية

# «هنيبعل» مسرحية غنائية خارج وطأة التاريخ



جوزف بونصار وأولس نامير في مشهد من المسرحية. (الحياء)

بمجرد (محبوب السندراوي) ومصمم للفرص (سامي خوري) ومصمم للأزياء (جان بيار بوليفير) ومصمم للسينوغرافيا (إيمانويل بروسيد)، كما أعتمد لعبة «الفيديو» لإقحام صورة أخرى للصراع بين مارس (إله الحرب) وبين (إله القرطاجي) وأقدم السلطنة، وبدا الفيلم الذي أخرجه فليب سكاف طريقاً وساخراً وكسر سياق العرض المسرحي منحنياً أمام مساهمة أخرى. أما الأزياء التي صممها جان بيار بوليفير فجلت عرضاً خاصاً داخل العرض، وبدأ الصمم المعروف بأرماء كمانته في استيعاد الأزياء القديمة وفي إعادة رسمها وتحويلها إلى أشكال وإحجام باهرة.

وأجمل ما في مسرحية «هنيبعل» أنها لم تدع أي حاف أو غايه خارج إطار التاريخ الذي أعادت قرأته على شاتريناير - بيروت.

كطربة أهم منها مكتملة، لكن صوتهها اللطيف والصفى لم يتمكن من ملء الضعف الواضح الذي أعترى إلهة. ولدت المخرج عمل عليها ليخفف من ركائز أدائها وبيدائها. وبنت الموسيقى التي وضعها غسان الرحباني متنوعة غنائية حداثاً وعميقة وعاصفة حداثاً وحديثة وعفوية وأجمل للقنوات تلك التي راقت للمخرج وكذلك للجمهور وحملت جميعها نسجاً تأليفياً جميلاً ومتيناً. ونمت عن توثيق هارموني متناسل الشمس في باريس وكان أصلاً عمل من محترفي مثير أبو ويس وعبد من المخرجين اللبنانيين الرواد لاحقاً. كما أخرج عدداً من الأعمال الطويلة المهمة، وإلى جانب مسرحية «هنيبعل» داغر في لون شقيق هنيبعل وأولس نامير وسواهما... أما رأينا ضمن التي أدت شخصية أليكسا فبنت

بالجمهور وتجاوزها. فهو مسرح مبالكتي، كما ساء برشت حرفياً يعرض الأفعال ولا يقنعها في قالب درامي، ولكن حمل للعرض تلك الصفة الملحمية (كعنوان إضافي) فإن المخرج لم يسع إلى بناء عرض ملحمي بل لم يدع الملحمية في إخراجها للعرض التاريخي حتى وإن اعتمد في أحيان ما يشبه الإلقاء الملحمي غير المعارك وجركة الجيوش وتغالب اللوحات... لكنه مجرد إلقاء ملحمي لا يشمن الصفة الملحمية لا للنص ولا للعرض. هكذا يبدو عرض «هنيبعل» أقرب إلى الغنائية، التاريخية التي تروى ما لا يبرر مسرحياً عادة. كل الحلول الإخراجية والأشكالية ممكنة في العمل الغنائي وبخاصة إذا استوحى التاريخ وأعاد تقديمه على الشخصية. تصيح الشخصية (المفحوشة أصلاً) حيلة أليمة ومحبة وتسمى الحكاية أقرب إلى الخرافة اللطيفة والشعرية. هكذا يمثل «هنيبعل» مغرباً يلعب شخصية «هنيبعل» لعباً خطابياً وطربياً. وفي أصعب ظروفه السياسية والعسكرية تستقبله أيضاً مدينة صور كطرب فيلح الساحة مؤدياً أغنية تتعقد عليها رقصه وحلقة بكّة. وفي بعض ظروفه يصح «هنيبعل» الغناء العسكري الملحمي شاعراً (على الطريقة الرحبانية) فيجوز قائلًا ما مفاده أنه يسمع صوتاً يأتيه في الليل. كما أنه يصلي متنداً الحرية والحب. وفي إحدى اللوحات يمثل عاشقاً يخاطب حبيبته التي يفصله عنها جدار أسود فيخالف معاً في حوار عاطفي مبالغ فيه فيقول: «إنه «هنيبعل» البطل التاريخي يستحيل على الشخصية مع الحرب غسان صليبا بطلاً لطيفاً والبقا جيد الغناء والكلام الخفاني والوطنية الذي يبعده عن واقعيته التاريخية. والبطل عادة يحوّل إلى يكون واقعيًا ولو على حساب شخصيته نفسها وعلى حساب

التاريخ. غير أن غسان الرحباني سرد النص كحكاية «هنيبعل» القائد القرطاجي الذي تصدى الاحتلال الروماني وحقق انتصارات باهرة في البداية ثم لم يلبث أن تفكر بعد خاتمة الحكم السياسي في قرطاجة ولم يعدوا بأي عيون ونجدة في معاركه الأخيرة. وفي عرضه للحكاية لم يستطع غسان الرحباني تحاشي بعض الشخصيات في السرد فلوّغ النص (والعرض) إلى البطة واللؤلؤ.

لجأ غسان الرحباني إلى شخصية «هنيبعل» لا ليستلها على الواقع اللبناني وعصره اللبناني. القائد القرطاجي بدا كالبطل الذي ينتظره الوطن المحتل بحزبه من ريفه المحتلن ليطاع (الرومان) وليعيد السلطنة إلى أهله ويرد الكرامة والحرية إلى الوطنيين ومثلما واجه الأعداء الغرباء واجه كذلك أعداء الداخل الطليقة الحاكمة للتعامل مع الاحتلال حافظاً على مصالحها المالية والجنابية... إلا أن الكاتب لم يكتف بالسرور بل حاول خلق حال من الصراع فابن شخصية «هنيبعل» (جوزف) من نصار. القائد الروماني الذي يواجه «هنيبعل» ويطارد. ولم يكن لقائهم في الختام إلا لقاء شبه مأسوي. فالبطل القرطاجي يرفض أن

يخضع لغيره. كما أن إلقاءه عمل مسرحي تاريخي. كما أن إلقاءه الشخصيات التاريخية بفرص خرو في التحالف الدرامي والرماتوريها خصوصاً كي لا تظل الشخصيات تلك مجرد شخصيات رمزية ويطليقة. طبعاً يحتاج غسان الرحباني كتاباً إلى تحية خاصة فهو في عمله التقاطي الأول. ومن المأسوخ دوماً للأعمال الأولى أن تتعرض قليلاً لارتباك ولا تكتمل كلياً. لكن اللاتق هو سبباً لتعمل ملصمة تاريخية هي (كما بدا) استعراض تاريخي أو عرض غنائي تاريخي. فالشخص الملمح على بعد جند المخرج الكبير «هنيبعل» السندراوي وكما علمنا النظريات المسرحية الحديثة (بيسكافور ويرث) هو فن تجريبى أو أسلوبى يتخطى الدراما التقليدية أو الإرسوية القائمة على الصراع والتصعيد الدرامي والتأني. وقد واجه المسرح للحني إغراءات المسرح التقليدي ومفاهيمه المختلفة وعلاقته

رحيل المغنية الأميركية الطالعة من هارلم

## ايلا فيتزرالد: لا بد من بعض المطر في حياة كل انسان

□ لندن - من سوزانا طريوش:

فقد عالم الجاز والموسيقى الشعبية وفاة المغنية ايلا فيتزرالد أخيراً عن عمر يناهز ٧٩ عاماً. فأنهت عملاً كان لأعمالها تأثير على الجاز لا يقل عن موسيقيين كبار آخرين مثل ديوك إلينغتون وديزي غيليسبي وأوي إرمسترونغ. وسبق في حضورها دائماً في تسجيلاتها الكثيرة وفي تأنيدها على أداء أغاني الجاز والموسيقى الشعبية.

وفات صحيفة نيويورك تايمز، ألفتها لها بيان الصحافي الذي أخته ايلا في الشمس الغنائي لا يقل عن تأثير بيكاسو وبرانكس على الفن التشكيلي. وتضمن بيانها الجديت أجيالاً مختلفة من عشاق الموسيقى، من أولئك الذين نظروا بتقدير إلى تجاربها في استخدام طريقة «بي بوب» في الغناء في الخمسينيات إلى أولئك الذين أحبوها أغاني جون ليتون ويول مكركلي أو ستيفلي ونيدر التي أدتها في السبعينات.

ولا جدال أن شخصية ايلا فيتزرالد أثرت على غائدها وزادت في حب جمهورها لها. وتميزت عن بعض معاني الجاز وأغاني «البلوز» الذين كانت عداوتهم الشخصية تنعكس في أدهم وتوفي بعضهم مثل بيبي هوليداي. وهو لا يزال شاباً، وتضمنت طريقة ايلا في الغناء، التي رغم النزعة التجريبية الجدية التي اتسمت بها، كثيراً من الهزل والمرح.

وعلى رغم سحر شخصيتها كمغنية فنانة كانت جولة ومكثشة على نفسها بعض الشيء. وكان منظرها جذاباً، بطولها الفارع وبأسنانتها الباقفة الجميلة لكنها تحدثت النماية ولفظت كل حضور حفلات الوسط الفني اللذات التزيينية مثل الطيخ ومشاهدة المسلسلات التلفزيونية الشعبية وجمع الأسطوانات والقرارات.

وكانت ايلا فيتزرالد لغت الانتباه للمرة الأولى عندما ظهرت وهي لا تزال طفلة في برنامج ساعة الهواة للمناقشة في ذوي المواهب. في مسرح بوللو في حي هارلم في نيويورك. كانت هيأت نفسها لتقديم رقصة لكن الخوف منجها من الحركة



واقدمت بدل تلك اغنيته. وقالت في مقابلة أجريت معها في وقت لاحق محالاً صنعت هناك أحسن رضا الجمهور وحبه - عرفت أنني أريد أن أغني، أمام الجمهور طيلة ما بقي من حياتي.

نالت الجائزة الأولى، وفلقت انتباه عازف الجاز الشهير قائد الفرقة الموسيقية بني كارل الذي ساعدها في بداية حياتها الفنية. وغتت مع فرقة تشيك وبيد، التي كانت تعرف في قاعة «سافوي بولروم» للرقص في هارلم، وقسمت أغانيها للأداء. وبدأت في تسجيل أغانيها على أسطوانات دكا، مع فرقة تشيك وبيد، بما فيها أغنية للأطفال عنوانها «دا فيكت» ١٩٣٨، وكانت أصبحت نجمة معروفة في صعيد الولايات المتحدة.

توفي تشيك وبيد عام ١٩٣٨، وكان وصيها الشرعي بالإضافة إلى كونه استأجرها وصديقها الوثوق. وخلفتها ايلا في قيادة فرقته إلى ١٩٤٢، وانضمت بعدها إلى فرقة تعرف بـ «فور كيز» ونجحت في تسجيل أغنية «أول إني نيد إي يو» (كل ما أحتاجه هو أنت) التي حققت نجاحاً كبيراً. والشحن معظم أعضاء «فور كيز» بالخدمة العسكرية في الحرب العالمية الثانية، وخلال السنوات التالية من الحرب قامت بجولات ولقمت عروضاً غنائية منفردة في نوادي الجاز في أنحاء الولايات المتحدة. وبدأت ايلا في تلك الفترة بتطوير الغناء الارتجالي غير المصحوب بكلمات الذي يعبره بـ «سكات» (الأغناء العجم) أو «بوب». وجرى تكيف هذا النمط من الغناء مع عزف بريز غيليسبي على البوق. وكان غيليسبي مع تشاري باركر قائد فرقة «بي بوب» التي أحدثت ثورة في الجاز في منتصف الأربعينات.

وفي ١٩٤٦، شاركت في جولة لأحياء حفلات موسيقية ضمن سلسلة «الجاز والأوركسترا السمفونية» ساهم فيها معثون مثل ديوك إلينغتون وأوسكار بديترسن. وتزوجت في ١٩٤٩ عازف البيلباس روي براون (كان زوجها الأول من عامل حوض بالمطابق) لكنها طلق عام ١٩٥٣. وزادت بولد واحد من براون.

واستمرت ايلا فيتزرالد في تسجيل أغانيها مع شركة دكا لمدة ٢٠ سنة. إلى ١٩٥٥، وغتت مع فرقة «ديك سيوس» أغاني حققت شهرة كبيرة، بما فيها «أريد أن أتوجه» التي بيعت مليون أسطوانة، وأغنية «لا بد من بعض المطر في كل حياة» وسبقت في ١٩٥٠ أغانيها أغاني لوجور غرشوين في مجموعة «إلا فتني غرشوين» وقال أيرا غرشوين شقيق جورج: «لم أعرف أبدا مدى جودة أغنياتها إلى أن سمعت ايلا فيتزرالد تغنيها».

وأصبح نورمان غرانز مدير أعمالها. وفي ١٩٥٥ تركت «دكا» وسبقت أغاني شركة «فيفر» العائدة لـ «غرانز». وأعادت أداء أغاني المؤلفين كبار بينهم إيرفينغ برلين وديوك إلينغتون وجوني ميريس وجيروم كيرن وآخرين. وفي سنوات لاحقة سجلت أعمالاً مؤلفة معاصرين معروفين مثل جون ليتون ويول مكركلي وسارول سكاف. وسبقها في ذلك بعض المذاهب عن نقاء الجاز لم يرحبوا بدخولها عالم موسيقى البوب. معتبرين أن ذلك لا يليق بمواهبها الرائعة على صعيد الجاز.

ولم تتوقف ايلا فيتزرالد عن القيام بجولات طيلة حياتها الفنية. وكانت في الستينات تقضي أحياناً «أسبوعاً» من السنة في تلك الجولات. وانهارت على المسرح في ١٩٦٥ نتيجة إصابتها بمرض شلل الأطفال. وبعد أن تعافى منذ بداية السبعينات مثلاً في بصرها ومرض السكري. لكنها واصلت الغناء، وتطهرت في ١٩٩٠ على مسرح قاعة البرت هول في لندن. وترتضحتها بسبب السكري. حتى أن الأطباء اضطروا إلى بتر ساقها تحت الركبة في ١٩٩٣. وفي شباط (فبراير) ١٩٩٣، شاركت مجموعة متألقة من أشهر عازفي الجاز في أحياء حفلة خيرية تحت عنوان «هاريس فور إيلا» (حب إيلا) في مركز «ليكون ستتر» في نيويورك.

وكان بين العازفين ديزي غيليسبي وأوسكار بديترسن وستان غمشتن وجورج شيرينغ. وقاد الفرقة بني كاستر الرجل الذي كان اكتشف مواهبها الفنية. وشاركت ايلا في أداء لحن فنان مع عازف الكمان اسحق برلمان، الذي ساهم مع المغنية ليلا هورن في تقديم العرض.



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من أتى بيتي بعد صلاة الصلوة كتحية الله على العباد، من أتى بيتي بعد صلاة الصلوة كتحية الله على العباد، من أتى بيتي بعد صلاة الصلوة كتحية الله على العباد، من أتى بيتي بعد صلاة الصلوة كتحية الله على العباد».

| الفترة | الفجر | الشروق | الظهر | العصر | المغرب | العشاء |
|--------|-------|--------|-------|-------|--------|--------|
| ٢٠٠٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٠٨   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٠٩   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٠   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١١   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٢   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٣   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٤   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٥   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٦   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٨   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠١٩   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٠   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢١   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٢   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٣   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٤   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٥   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٦   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٨   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٢٩   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٠   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣١   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٢   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٣   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٤   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٥   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٦   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٨   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٣٩   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٠   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤١   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٢   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٣   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٤   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٥   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٦   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٨   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٤٩   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٠   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥١   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٢   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٣   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٤   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٥   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٦   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |
| ٢٠٥٧   | ١٩.٠٧ | ١٥.٤٣  | ١٢.٢٤ | ٩.٣٦  | ٦.٤٢   | ٣.٣٧   |











# الحياة الرياضية

**توقعات ويمبلدون ٩٦ التي تبدأ اليوم:**

**سامبراس وايفانيسيفيتش ويكر أبرز المرشحين الرجال  
وغراف تتنافس على اللقب مع سيليش واسبانيتين وتشيكية**



بطولة كوينز ضد العالم ولكتة خسر في الدور الثالث العام السويدي ايرج (١٩٧٧/٧٨، ١٩٧٧/٧٨) وهو النحسفي الكروي، في النهائي مع بيكر، بدلاً من كرايغ. ربما كان الانحياز اقل بالنسبة إلى النهائي في ١٩٧٨ الذي ابرع في مباراة القارة (١٩٧٦/٧٧، ١٩٧٦/٧٧) مع انجنيستيفيتش ضد هذا الموسم بعدد من الإحصائيات في الدور جرت على أرضيات مختلفة، فقد انجز اختباراً أفضل في ستبوا، وخسر في أولان غاروس اختباراً عاماً الأمامي بوند كرايغ (١٩٧٦/٧٧، ١٩٧٦/٧٧). وهذا امر غير متفق.

ويكرر من حيثته لم يشارك في أولان غاروس بسبب إصابة في بطولة كأس الأمم في سولندورف وعوض عن ذلك بوز في كوينز.

وماذا عن قدرة بطل أولان غاروس الروسي كافتلنكو ضد الملاعب القارية؟

العام الماضي صعد البطل الروسي إلى ربع النهائي في ويمبلدون و دون ان يخسر أي شموع. وهذا يعني انه قادر على الأداء على جميع الأرضيات وبينها العتيبة، ودخّر مسابقة في أولان غاروس في ويمبلدون في عام ١٩٧٦/٧٧ (١٩٧٦/٧٧، ١٩٧٦/٧٧).

وكادت تتبدد الجولة الفاصلة في المجموعة الثالثة (١٣/١١).

ولم يشارك كافتلنكو في كوينز ضد العالم بسبب إصابته في أولان غاروس. ولكن قادر على تحقيق الفوز البازية في ويمبلدون في فعل في أولان غاروس.

هذا الوضع ينبغي أيضاً على الألمان شينج شينج والسويدي

[illegible]

**THE CHAMPIONSHIPS**  
**WIMBLEDON**

□ لندن - من سمير ناصيف:

**تشرير توصيات بطولة**  
يبدأون البريطانيون في كرة  
الضرب التي لعبت الآن في ٢٤  
يوزيان (يونيو) الجاري في ملاعب  
شعبية في بريطانيا وتعتبر أهم  
بطولات القراء السلام الذي  
كان يوزع ثلاثة لاعبين أكثر من  
يهرمهم في فئرتهم وهم  
يبركي في ستامبراس والفرواني  
موان ايرلنديين فيشتان والاصاني  
دريس بيكر وأربع لاعبات في فئرت  
عراق  
الاسبوكية سويتا سبيش  
الاسبانياتان اراشا ساشينز  
كاروي وكوشينا مارتينيز  
سامبراس هو الأول عالمياً  
صالح الملك العام الماضي ويكر  
وصيف العام الماضي وحاصل  
في الاعوام ٨٥ و٨٦ و٨٧. وقد  
الأسبوع الماضي لك بطولة  
يوز ايرلندي في ملاعب شعبية  
عرة الرابعة وقد أصبح قريباً لورد  
سملدون. أو الأسترالي الذي  
الذي ديانا سبيش الزوجة  
مفصلة عن اراشا ساشينز.

ستيفان اديج، بليغ خدش ايهاني  
 رولان غرايوس على حساب اديجين  
 اديجين وسيفر واراك روسيه  
 وكيرها ما يكن مشددا كان قد  
 تصافي لثو من الاصايفه اما بولعه  
 الادوار المناجحه في ويسبولن فلن  
 يكون اما الحافله كتره اكون فلن  
 هذه البطلونه في ٩١. ويجيد الاداء  
 على الصلاب الساعه وتعد اربلا  
 صاعقا وقدره كبيره على التشبكه  
 وليدوف الميرسبون ان بيلغ  
 السويدوي ستيفان اديج رولان  
 في رولان غرايوس ويغفور على  
 الايديكي مايكل تشانغ وعلى  
 الحاصصين اديجين في الاداء على  
 المصاعب البطلونه وتوقعوا ان حقق  
 افضل في كيرين وتكتهم  
 ينتظروا ان يرمز الياديستفان  
 وتود مارين وتوماس موستري الواد  
 بتو الاخير ويقدّم مراهقة  
 بيكر في النهايه.

وقد اديج بيكر في نهايه لقائه مع  
 اديج الادب انصافي ان الاخير ادب  
 المرحضين للزور في ويسبولن هذا  
 العام خصوصا بولعه توني تعاقده  
 من سدره السابق توني بيكر.

[illegible]

السياسي، فيليبس شتايف، صاحب أوسا إسبال  
في العالم عام مساعد على الفوز في  
جانب الثنائي في ويمبلدون في عام  
٩٤، وخمس عشر عاماً ٩٦ عام  
مسيكري انزا غراسي ايسين في  
نفس احواله حاليا، بعد ٩٤  
عام مابراس.

اما انزل فتلقت الشويع الوثوقية  
في الروسى فيغبيني والكسكوف  
ظن انهم غاروسين والسويدي  
نفسشان البرع والاماني شيكل  
وكان الصنف الثاني عاليا  
الاسماعي في الفوز التامسي توماس  
يستر ان اسحسان في البطولة  
فصاعضه بعد تقادم اصابه  
فقدته شوارتس في بطولة  
في الامارات واعلى موميته ايا  
الفرنسي، فيشارش كرايتفيلد.

ولكن في الوصحات مناز في فلة  
يبدأت جانب شمتان في ويمبلدون  
انز غراف تقدم عليها في  
ارات الثاني في فلة في البطولة  
فانها تحصل للفيا العام  
ضاي، غير انها اعلت اخيرا انها  
ضاي في ريكيتا وقررت الانسحاب  
بطولة ايستونون في جنوب



